SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 12 Juli 2016 -Edicion-10 Vol.2002 Sta.Cruz #110

1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Ultimo ora... Ultimo ora...

PERSONA HINCA Y MATA DEN MALL NA PIEDRA PLAT Y UN PERSONA DETENI

Dialuna anochi alarma a keda bati pa un caso di hincamento den mall na Piedra Plat Chabela unda lo tin persona herida y otro a perde su bida. E sitio aki ta situa pabao di Bright Bakery. Polisnan a yega basta liher na e sitio y topa cu e mall na sanger y a topa cu un persona herida y otro no tabata duna señal di bida

No tabata trata di atraco pero ta mustra caso di reglamento di cuenta. Ambulance a atende cu un persona herida y a detene persona tambe. Recherche di JZP tambe a keda notifica pa presenta na e sitio pa haci e investigacion completo na e sitio. Varios hefe di Cuerpo policial tabata na e sitio pa ta na altura di e sucedido







Famia di cuater a haya susto ora nan a wordo menaza na nan auto

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Den 7 aña Benny Sevinger NO por a pone ni un fence na DUMP pa preveni cu desperdicio ta bay den lama!

Na Kazan Rusia:

Aksel Samardzic di Aruba y Vinicius Font di Brazil ta gana e ITF Beach Tennis Tour Double



ARUBIANO RUDGERI DE KORT A GRADUA COMO TERAPISTA ORTO-MOLECULAR



Como un ehempel di sostenibilidad y innovacion den Caribe

Gobierno a keda impresiona cu e adelantonan na N.V. Elmar

Lo sigui instala mas "smart meter" y luznan di caya "LED"





Gerencia di N.V. Elmar a topa cu Minister Presidente mr. Mike Eman, Minister Ing. Mike de Meza y Minister Benny Sevinger pa comparti informacion cu nan riba varios desaroyo, cu enfoke riba nan inversionnan, innovacion y avance den tecnologia moderno, sostenibel y duradero. Tur tres mandatario a keda impresiona di e progreso cu N.V. Elmar a realisa den e area aki, banda di ofrece mihor servicio na clientenan.

Recientemente N.V. Elmar a cera un financiamento pa ehecuta dos proyecto importante pa Aruba completo, cu ta encera cambio di luznan publico pa LED y hala kabelnan di coriente, entre otro pa acomoda e "Green Corridor".

Den cuadro di e tecnologia di luznan LED, e ta gasta menos coriente, ta ilumina mihor y ta mas economico tambe. A cambia 3000 luz di caya caba y cu e proyecto aki lo cambia. 9000 mas pa cera un total di 12000 luz di caya usando e tecnologia moderno y eficiente aki.

Otro proyectonan mas chikito ta encera cambio di e meternan di coriente, di cual awor ta uza e tecnologia di "Smart Meter". E sistema aki ta permiti pa profesionaliza henter e red di coriente di nos isla, cu ta haci cu N.V. Elmar por comunica di un forma eficiente y facil cu e meternan, hayando e estado di e cuenta "wireless" na oficina y si tin cualkier problema e meter mes lo alarma e central di operacion. Ya caba a instala 6000 di e meternan moderno aki na edificio y casnan.

N.V. ELMAR a celebra 65 aña di existencia na November ultimo y ta conta cu un total di 165 empleado den servicio directo di e compania. Siendo nos compania nacional distribuido di coriente, N.V. ELMAR ta inverti alrededor di 20 miyon florin tur aña den mantencion y actualizacion di su red di electricidad. Cu lanzamento di CIS, ta demostra cu no ta dedica atencion solamente na aspectonan tecnico y di infrastructura, sino tambe na e nivel di servicio eficiente y moderno cu ta brinda clientenan diariamente.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **13 juli 2016** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurant-vergunning B pa e parcela **Helfrichtstraat 34-36.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Chauffeur burachi ta kibra meter di awa na Jaburibari

Diasabra, pa mas of menos 5'or y 19 di mainta, Central ta dirigi patruya na altura di Rancho La Pondersosa na papaya, caminda cu un auto lo a kibra un muraya y cu e chauffeur di e auto lo ta bao di influencia di alcohol.

Polis a mira cu den e vecindario di e rancho, hopi auto tabata bin for di direccion zuid. Na un adres na Nuñe, por a mira cu e meter di awa tabata kibra y cu e cura di palo tabata kibra riba vloer. Storingsdienst di WEB a wordo poni na altura.

Na e momento ey un auto a cana yega.. E conductor a indica cu e ta testigo di loke a pasa. El a splica cu el 'a bin for di direccin pabao tras di un blazer color cla cu tabata core hopi malo. Despues di e bocht e auto a dal contra di e cura di palo, a core bay y a laga e meter di awa kibra.

Segun e testigo, e mester tabata bao di influencia y a core drenta den cura di "Rancho la Ponderosa." Despues di a ricibi mas dato di e auto, polis a bay busca e auto na Rancho Ponderosa y a bin haya en berdad un Ford Explorer color di oro, para full patras den scuridad. E parti dilanti tabata kibra y ainda tabata tin un pida palo riba e hood. Ningun hende a sali y papia cu polis. E auto tabata na lock. El a wordo lastra y hiba warda di Balashi pa mas investigacion, mirando cu no tabata tin chauffeur y papelnan necesario. Central a wordo poni na altura.

Un Nissan Versa horta na candela den mondinan di Butucu





Dialuna mainta a drenta informe di un auto na candela riba e caminda di Butucu. Mesora a dirigi tanto polis como tambe bombero pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu tabata trata di un auto Nissan Versa cual tabata completamente na candela. Na yegada di e bomberonan, nan a domina e candela.

Mirando cu tabata trata di un auto horta y e candela tabata intencional, a solicita presencia di e departamento di joyriding y tambe e investigadornan tecnico y forensico na e sitio. Autoridad ta investigando e caso aki.

Opinion

Haya sa pakico no a traha e nummerplaat e aña aki

Pa e Lema nobo pa Aruba "One Klem Island" Awor nos tur po haya sa dicon y pakico no a traha e nummerplaatnan e aña aki, pasobra riba e nummerplaat lo mester a bini graba "One Klem Island" anto cu e slogan "one get clamped everytime you park.



Because the "Family Park" must get money and every penny you brought must have left behind in "my family businesses" pay or get clamped!

Oh Oh sorry O.O.

Accidente na Driemasterstraat baby den e auto

Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente, cu un baby envolvi na Driemasterstraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un auto cu a bay lora dilanti e otro sin dune preferencia. Nan a dal den otro y despues a bay dal un otro auto. Den un di e autonan tabata tin un baby y pa mas seguridad e personal di ambulance cu a yega na e sitio a atende, pero afortunadamente e baby no a ricibi ningun lesion.









Libertad di expresion

Solamente si nos ta liber pa critica cu palabranan fuerte contra actonan di nos ministro y parlamentarionan libertad di palabra tin sentido. Pero calumnia y ofensa mescos cu fomenta odio, of discriminacion ta castigabel den nos codigo penal. Esey kier meen ta castiga nos pa haci uso di palabra na nos antoho. Nos no ta liber, ni nos ta biba den un pais liber manera nos ta pretende. Pasobra si nos ta liber di berdad, nos mester por ofende hende sin niun problema y alaba ken cu ta of kico cu ta sin niun consecuencia penal of civil.

Libertad di expresion tin sentido solamente si tur hende por duna nan opinion repugnante, baho y vil riba nos minister y parlamentarionan . E ora si nos por papia di libertad di expresion. Nos mester por yama un gobernante ladron, corupto, oportunista, pedofil y sinberguenza sin ningun problema of consecuencia legal.

Ainda hopi di nos no por cab'i comprende cu un democracia mester por carga un debate duro y habri.

Y claro cu e mester por soporta idea y pensamentonan di fanaticonan di religion tambe. Y hopi palabra ta interpretabel, manera e palabra "mancaron" cu pastoor Szpila a bisa den su sermon den misa. E bieunan tabata usa e palabra aki pa denomina un muher di bida, nan tabata yama nan, "muher mancaron", locual ta pretende di suaviza e palabra "puta". E efecto ta net contrario.

E realidad ta otro na Aruba, no ta existi libertad di prensa, sea periodistanan ta cumpra of nan tin miedo di persecucion y keda sin entrada. E paar di periodistanan cu no ta cumpra ta practica prensa laf di politica corecto. Tacamahaca si ta liber manera un parha, niun hende no por manda riba dje.

Dus locual mi kier argumenta ta, laga pueblo ofende otro numa, esey ta bon p'e debate publico.

Y laga e pastoor Polaco papia kico e kier, pasobra e ta kere den su ponencianan. Waak pa boso tin boso argumentonan duro, baho y vil contra tur cu ta ataca boso. Un cos si, ami lo cambia e eufemismo "gay" ey, pasobra esey lo kier meen cu boso ta hende di bida alegre? Prepara p'e jaagmento di heks, e tormenta di calumnia y ofensa cu ta bay bin di e fanaticonan di religion den boso direccion. Corda pon'e machete cla.

Tacamahaca

Tiro scucha den Arendstraat

Diasabra, den oranan di marduga, riba peticion di central, polis a bay na e localidad di "Budweiser Bar" pa un tiroteo.Na e sitio tur cos tabata hermeticamente cera. No tabata tin ningun hende na e sitio. A haci un investigacion y a bin topa cu siete huls di "9mm abao. Alavez a constata algun glas kibra y riba nan sanger. Por a mira cu riba e porta dilanti banda robez, tabata tin un tiro. Tambe riba e muraya, un tiki mas robez riba dicho porta, tambe tabata tin muestra di tiro.

E spoornan aki ta di vital importancia pa e investigacion. Personal tecnico a presenta na e sitio. E doño di e lugar S. a wordo acerca. El'a habri e porta dilanti y a duna un declaracion cortico. Durante e investigacion paden di "Budweiser Bar", a constata cu un bala a dal contra di e spiel di e bar. Fuera di esey, segun declara di di S. ningun hende a wordo herida durante di e e tiroteo. Central a wordo poni na altura.

Comision Condecoracion Real Aruba cu dos anochi di informacion pa yuda yena peticionnan

COMISION CONDECORACION REAL ARUBA (comision) ta informa e pueblo di Aruba cu mescos cu añanan anterior pa e condecoracion di otro aña (April 2017) comunidad di Aruba tin atrobe e oportunidad pa entrega peticionnan pa personanan cu miembronan di comunidad ta kere y ta pensa cu lo por bin na remarke pa ricibi un condecoracion real, pasobra e persona aki ta entrega masha hopi di su mes pa yuda y traha pa y den nos comunidad. Pa hopi aña tabata asina, cu e accento pa otorga un condecoracion tabata riba trabao voluntario. E ultimo añanan e a bira diferente. Un persona cu ta resalta of ta excepcional den prestacionnan na su trabao tambe por bin na remarke pa ricibi un condecoracion real. Semper un peticion mester wordo manda hopi luna, casi un aña adelanta, pa por keda cla cu tur tramite necesario.

E ultimo fecha pa entrega propisicionnan pa aña 2017 ta diarazon, 20 di Juli 2016.

E aña aki comision a dicidi pa duna asistensia na esnan cu ta desea esey pa yena e formularionan pa haci peticion y pesey lo organisa dos anochi caminda tur esnan cu ta interesa pa haci un proposicion pa un persona pa ricibi un condecoracion pa aña 2017 por asisti pa haya asistensia cu yenamento di e peticionnan.

E anochinan aki lo ta: diamars 12 di Juli na Club Don Bosco na Noord (esey ta den cura di Misa di Noord) y na Theresita Center na San Nicolas (esey ta pabao di misa Sta. Theresita na San Nicolas). Tur dos anochi lo ta di 7.00 pa 9.00 pm. Ta pidi tur esnan cu ta interesa pa asisti pa tey 7:00 'or pa motibo cu na cuminsamento tin un parti di informacion general. Tambe ta pidi pa pasa busca e formularionan bashi na balie di Bestuurskantoor na Playa y pa por fabor bin cu mas tanto dato posibel di e persona cu kier propone, pues datonan personal, nomber, adres corecto, e trabou paga of voluntario a base di cua ta haya cu e persona ta meritorio pa un condecoracion real y tur demas informacion cu lo duna un miho bista posibel di e base pa haya un condecoracion.

Ta deseo di e comision pa mira hopi persona den nos comunidad ricibi un condecoracion real na 2017, pesey nos peticion na un y tur ta, pa haci bo esfuerzo pa esaki por bira un realidad.

Na e momento cu bo persona lesa e noticia aki, pensa kende ABO ta kere cu ta merece un condecoracion y cuminsa haci e preparacionnan mesora.

Ban percura pa esnan den nos comunidad cu merece un condecoracion real, hay'e tambe.

Homber a dal su muher cu un biga y amiga di e muher a kita e biga y dal e homber cune !





Diadomingo madruga a drenta informe di un caso di maltrato cu biga na Andicuri Appartments na De La Sallestraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un maltrato di un pareha unda cu e homber a dal e muher cu un biga pero e amiga di e muher a waak tur locual a pasa su dilanti.

Mesora a kita e biga for di e homber y a pasa e homber un tremendo sla. Polis a detene tanto e homber como e amiga pero como cu e pareha tanto e homber como e muher tabata herida, a solicita presencia di ambulance na e sitio. Na yegada di e 2 ambulancenan, personal a atende tanto e homber como e muher y a transporta nan pa hospital. E homber mes





tambe a keda deteni y a bay hunto cu polis na hospital. Ora cu caba di atende e homber lo a hib'e na warda di polis. E amiga cu tambe a ser deteni y hiba warda di polis.

Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

Nos docentenan ta importante! Ban duna nan locual nan merece

Un otro aña escolar a pasa y awor e preparacionnan pa un otro aña escolar lo cuminsa. Den e periodo aki, tambe lo cuminsa e campaña anual di gobierno pa ripiti cuanto placa a wordo hinca den verfmento di school. No ta importa gobierno cu ya pa 3 aña caba su minister ta pasa saca potret na e mesun schoolnan of ta ripiti e mesun storia bieu. Nos gobierno ta convenci cu e tiki placa cu e ta inverti pa mehora e infrastructura, cu e mes a laga bay atras, ta realmente un inversion den educacion. Honesto bisa, un pensamento un tiki dom, di parti di gobierno. Pasobra hustamente e sector di educacion, ta e sector unda tin un concentracion di inteligencia. Pues con gobierno por pensa cu e por gaña tur e hendenan inteligente aki cu e mesun triki, ta keda un misterio. A menos cu gobierno ta convenci cu e por sigui domina e sector aki cu e colgamento di wortel dilanti algun di nan pa laga nan kere cu e biaha aki nan 'si lo bin na beurt', manera a pasa cu algun docente of cabezante cu a bira parlamentario of inspector. Otro misterio, pasobra tur hende sa cu e puestonan aki ta limita, a wordo duna caba of lo wordo duna na un grupito. Pero asina mes lo tin algun educador lo cay den e mesun trampa bieu aki.

E responsabilidad cu un docente tin den e sociedad, ta uno hopi grandi y cu hopi peso. Hopi mas cu hopi hende kier reconoce awendia. Antes un docente tabata un persona respeta den comunidad. Awendia no. Pa esaki tin varios motibo. Un di nan sigur ta e falta di respet y e decadencia structural cu nos ta mirando den nos sociedad. Nos sociedad ta cambiando hopi liher y cu esaki e retonan tambe pa e docente. Antes e klasnan tabata mas chikito, awendia nan ta mas grandi. Antes e docente por a dedica mas atencion na e mucha, awendia no mas. Antes e klasnan tabata consisti di mayoria mucha cu a nace akinan, awendia e klasnan ta hopi multicultural. Antes e docente su trabao principal tabata pa duna les, awendia casi tur a bira un trahador social of un 'fundraiser' pa school. Awendia e presion riba e docente ta mas grandi cu antes, pero hopi biaha nos sociedad no ta mira esaki. Awendia tin algun mayor ta pensa cu educa y forma e mucha, ta e trabao di e docente envez cu e ta nan responsabilidad na prome lugar. Lamentabel pa constata cu tin biaha algun miembro di nos sociedad ta lubida cu e docente tambe ta un persona, un mayor of cu e mester tempo pa su mes y su famia.



Un docente ta hunga un rol importante y esencial den un sociedad. E docente mester wordo respeta y balora atrobe, manera antes. Docentenan local, no por wordo discrimina mas pa cualkier funcion of den salario, a costo di uno cu a bin for di exterior. Mester bin un cambio radical den e pensamento cu inversion den verfmento di edificio, ta un mehoracion di educacion. E accento di inversion mester wordo poni riba e ser humano (studiante, docente y mayor), envez di propaganda politico.

Nos sistema educacional ta den un problema serio y mester di atencion urgente y structural. Si esaki no pasa, Aruba lo keda dependiente di otro nacionalidadnan pa su desaroyo y tur e consecuencianan socioeconomico, demografico y cultural cu esaki ta trece. Pa nos di partido ABO, esaki no ta un opcion. Aruba mester inverti y kere den su mesun hendenan, pa asina semper mantene su destino den su propio man. Nos si ta kere den nos docentenan y nos lo bay duna nan, locual nan merece!
(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Famia di cuater a haya susto ora nan a wordo menaza na nan auto

Diadomingo, pa mas of menos 6'or y mey di mainta, un famia di cuater tabata core na altura di Lucky Store, ora cu nan a wordo corta pa un otro auto, un Susuki Blauw cu glasnan getint.



Tabata tin cuater persona den e auto. Dos persona a sali afor y a cana bay na e auto di e famia y a habri tur e portanan di e auto. Nan a bisa na Spaño "Bisa D. cu e mester paga loke e debe nos y si e no haci'e, lo caba malo p'e", cu un acento Spaño. Alavez e personanan a haci un maniobra manual den forma di tiramento. E famia a cumpra e auto na December di un homber y ta kere cu e persona aki ta esun cu e grupo aki ta buscando. Recherche ta wordo poni na altura.

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Den 7 aña Benny Sevinger NO por a pone ni un fence na DUMP pa preveni cu desperdicio ta bay den lama!



Ta obvio cu e interes y prioridadnan di e gabinete Mike Eman 1 y 2 tabata otro caminda y no na trece solucion pa e problemanan cu tin na e dump na Parkietenbos. Pa 7 aña Mike Eman a showcase y viaha rond mundo y asina gastando nada mas y nada menos cu 7 miyon florin bendiendo mundo cu Aruba ta e pais mas sostenibibel na mundo. Sostenibilidad kier meen hopi mas cu energia renovabel. Sostenibilidad kier meen tambe cu mester por cuida nos medio ambiente. Cu mester percura cu no ta haci daño na nos medio ambiente manera cu e ta e caso awor aki.

Loke Mike Eman no a splica ningun hende ta con realmente e situacion na e Dump na Parkietenbos ta. Un situacion hopi tristo y lamentabel ora constata den ki estado e dump na Parkietenbos ta na e momentonan aki. E proyecto di Boulding & Lawson a wordo deliberadamente boycotea pa Benny Sevinger y e gobierno di Mike Eman. E ta un proyecto cu a costa nos pueblo 27 miyon florin y nunca e gobierno aki a haci uso di dje. No solamente Benny Sevinger a haci su mes culpable y responsabel pa "kapitaal vernietiging" sino tambe e compania a lanta un casi di daño y perhuicio di mas di 2 miyon florin.

Den 7 aña e gobierno no solamente a boycotea e proyecto cu tabata un solucion pa e problemanan na dump sino e gobierno di AVP no a presenta ningun otro solucion tampoco. E dump a wordo neglisha completamente y na e momentonan aki e situacion a sali for di man. Practicamente tur siman tin candela riba dump. E seroe riba dump ta mas halto cu nunca y rond di e area no ta un bista. Mayoria di desperdicio riba dump ta bay cay den lama pasobra ni pa un fence of un cura e gobierno aki no por a pone pa preveni cu desperdicio y tur otro sushi cay den lama. Ta lamentabel con negligente e gobierno aki. Tur sushi cu cay den nos awanan ta daña nos medio ambiente y tur e sushi aki ta wordo consumi pa e piscanan. Nos lamanan asina ta wordo contamina y gobierno mester haci algo urgente cu e situacion aki. Con por ta posibel cu gobierno ta tolera cu sushi y desperdicio y quimiconan ta cay den nos lamanan?? Kico Benny Sevinger y gobierno green di Mike Eman a haci e ultimo 7 añanan pa remedia e situacion?

E situacion na Parkietenbos ta uno cu mester solucion awor, no por warda mas. Sigur cu MEP den futuro gobierno solucion pa Parkietenbos ta un prioridad pa nos. Nos mester cuida nos naturaleza y nos medio ambiente y no neglisha di esaki manera AVP a haci!



Na Kazan Rusia:

Aksel Samardzic di Aruba y Vinicius Font di Brazil ta gana e ITF Beach Tennis Tour Double





Den e fin di siman cu a caba di pasa, na Kazan Rusia e hoben Aksel Samardzic, representando Aruba hunto cu Vinicius Font di Brazil a gana e prome $50.000 tournament na premio di ITF beach tennis tour den men's double

Den un excelente partido final nan a vence nan rival nan Matteo Marighella y Luca Cramarossa 6/3 y 6/1 un wega por cierto cu a bataya pa e prome lugar. Aksel Samardzic ta un hoben yen di energia, haciendo locual cu e ta gusta pa bay padilanti, tur dia practicando su deporte ariba nivel profesional di beach tennis y ta un instructor di beach tennis na Moomba Beach.

Aksel tin ya 2 aña radicando na Aruba y ta masha conoci den e mundo di beach tennis. Cada vez ta prepara su mes fisica- y mentalmente pa sali y representa Aruba den su top condition den tur su torneonan di beach tennis internacionalmente.

Cu esaki tambe Aksel Samardzic ta eleva su mes den e top 20 - nan player di beach tennis di mundo.

E mes ainda no por kere cu nan a gana e torneo aki na Rusia y ta super content: "hard work pays off", Aksel a comenta na Solo di Pueblo.

Pabien un biaha mas na Aksel y Vinicius pa e tremendo prome lugar na Rusia.

Aksel ta gradici tur su sponsornan: Red Sail Sport Aruba & Red Sail Sports Beach Tennis Club, Hooters Aruba y IloveAruba fm & CrossFit pa e confianza den su persona.





SDP ta manda pabien y desea Aksel Samardzic hopi exito den e otro torneonan internacional na caminda cu ta na Italië, Francia y Spaña.

Mas di e excelente torneo aki na Rusia por aprecia ariba e fotonan.

ARUBIANO RUDGERI DE KORT A GRADUA COMO TERAPISTA ORTOMOLECULAR



Recientemente a gradua na Hulanda, como terapista ortomolecular, e profesional Arubiano, Rudgeri de Kort. Despues di a labora 9 aña como verpleegkundige specializa na Belgica, Aruba, Inglatera y Hulanda, De Kort a tuma e paso di sigui specializa pa un aña, den un estudio post-HBO cu ta prepara profesionalnan medico pa trata salud y maleza segun e normanan di medicina ortomolecular, usando miles di diferente elementonan nutritivo cu ta disponibel den naturaleza.

Terapia ortomolecular ta un ramo di medicina complementario cu ta altamente reconoci rond mundo y ta conta cu institutonan scientifico cual, independiente di industria farmaceutico ta studia e efecto di diferente alimento riba curpa humano. Na Hulanda e terapia ta wordo cubri pa mayoria seguro medico si e profesional ta forma parti di un asociacion regulatorio, y ta cumpli cu diferente requisito pa por eherce e disciplina aki.

De Kort a forma parti di un grupo do 54 dokter, enfermero, dietista y medico naturista cu a sigi e opleiding, na Stichting Orthomoleculaire Educatie, cual institucion pa mas di trinta aña tin un reputacion solido den research y educacion ortomolecular na profesionalnan medico. De Kort a termina e



estudio intensivo cu un examen teoretico y scirbiendo su scriptie riba e topico 'Orthomoleculaire toepassingen op Neurorevalidatie na een CVA'. De Kort proximanamen lo dedica su mes na sigui algun training adicional y prepara e requisitonan regulatorio pa por establece su consultorio di medicina ortomolecular.

Riba e foto por mira Rudgeri cu a traha cu hopi dedicacion pa servicio di ambulance di Aruba, pero awor pronto nos ta spera cu e regresa Aruba pa yuda nos comunidad y practica locual el'a siña p'e y specializa su mes. Adicional por mira e alimentonan cu ta esunnan mas importante pa biba un bida saludable!

Adicto ambulante ta drumi riba dak di cas

ORANJESTAD - Diasabra, pa mas of menos 7'or di mainta, Central a dirigi polis na un adres den Jupiterstraat pa un homber cu tabata drumi riba dal di e cas.

Eynan a papia cu e denunciante v/dB, cu e conocido di polis RWK, conoci como "Dof", a pega soño riba dak di e cas. El a wordo cori di e sitio. Central a wordo poni na altura.

Defensa di Tesis HBO Bachelor Bedrijfskunde

Ariba Diabierna 1 di Juli 2016, seis studiante (6) HBO Bachelor Bedrijfskunde di Caribbean Academy of Business (CAoB) a defende nan Tesis exitosamente. Nos studiantenan di tempo parcial Harold Lacle, Jenny Geerman y Victorino Alberts (WEB), Antoine Lobato de Mesquita (Endura Accounting & Advisory Services), Solange Thijzen (Ernst & Young) y Liscelle Rose (Advocatenkantoor Gomez & Bikker) a wordo interoga firmemente door di directornan di tesis Bob Smit y na di dos lugar Cees van Orrtsmerssen for di Hulanda.

Pa medio di esaki nos kier felicita nos studiante nan grandemente cu nan logro. Door di e estudio di Bedrijfskunde aki, organizacionnan por manda specialistanan prometedor den diferente departamento upgrade nan mes y bira leader of manager, cu por soluciona problemanan di administración for di nan conocimento cu nan a atkeri den practica na trabao. Studiantenan por tuma te cu seis (6) aña pa caba na estudio. Bo ta mantene e derecho ariba coaching online y acceso na tur facilidad di studiante. Pa esaki no tin costo extra. Bo ta paga solamente 3 aña escolar pero bo por sigui studia 3 aña mas gratuitamente.

Studiantenan lo recibi feedback dentro di 48 ora pa nan tarea nan. E estudio aki tin como único estudio un marca di calidas ' ITK' di gobierno di Hulanda y ta positivo ariba tur punto. Tur estudio HBO Bachelor ta NVAO acredita. Esey ta significa cu nan ta rekeri na tur demanda di calidad internationalmente. E estudio ta wordo proba na e mes reglanan stricto cu estudionan financia. Nos ta para garantia hunto cu nos partner na Hulanda cu tin 90 anja di experiencia y cu casi 20 aña di experiencia na Aruba pa estudio nan di calidad halto. Studiantenan por spera exelencia di nos parti. E resultado di esaki por wordo mira den e accreditacion di tur estudio na nivel HBO Bachelor, Master y Associate Degrees door di NVAO y tambe e evaluación di inspección di educación na Hulanda pa estudio nana riba nivel di MBO. Na September 2016 nos ta cuminsa cu un grupo nobo den un concepto nobo di HBO Bachelor Bedrijfskunde acredita cu yama Blended Learning, caminda e-learning ta wordo combina cu lesnan local na CAoB na Aruba. Pa medio di esaki nos ta tene na cuenta e studiante nan cu ta trahando fulltime y cu kier finaliza nan estudio completo na Aruba. Nan no mester bay Hulanda.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Caribbean Academy of Business na +297 588 0315 of bai riba nos website www.caribbean-academy.com.

Aruba International Career:

Bo deseo trabao ta hopi cerca di loke bo ta pensa!

Aruba International Career ta un post-Secundario educacion priva y independiente Internacional rond di mundo cu a establece na aña 1978 na diferente pais, cu a educa mas di miles di studiante pa aña full rond di mundo.

Aruba International Career su tutor ta profesionalnan cu no ta traha full time como meneer di school, pero al contrario nos tutornan ta practico profesionalnan cu ta trahando activo experto den nan funcion y trabao rond di mundo na dfferente pais. Aruba International Career ta reconoci y acredita via International accreditation and Recognition council (IARC) y tambe International Association of private Career Colleges (IAPCC). IARC y IAPCC accreditation ta zorg pa Aruba International Career y branchnan den exterior ta riba e bon caminda di duna bon curso na studiante, examennan, administrativo, stabilidad di financia y e facultad cu cada tutor ta haci y duna na studiante.

Mas di 32% di studiantenan cu a studia na e branchnan den exterior y cerca nos a haya trabao den Compania priva y varios den departamento di Gobierno. Aruba International career ta cobra pa luna 399 florin pa haci e curso di bo deseo y e duracion di curso ta 12 luna largo. No mester un diploma of experencia pa por aplica pa cualkier curso. Aruba International Career su cursonan ta completamente studia den Distancia na bo cas, ora bo por. Esaki ta especialmente pa hendenan cu tin famia, of traha tur dia y no por a logra sigui school of caba school, aki bo tin un oportunidad pa caba bo school den 12 luna y nivel di bo deseo Post-Secundario E-Learning school. Locual bo ta haya for di nos ora bo aplica, nos lo mandabo e materialnan di estudio esaki ta inclui den pakete. Tutor lo keda constant yudabo y guiabo si bo mester.

Ora bo gradua bo lo ricibi un diploma oficial reconoci bo exito cu bo a completa e programa y qualification, rapport y un carta di recomendacion. AIC su sistema ta masha facil, bo ta applica na Aruba.IC@ hotmail.com -despues bo ta cuminsa bo les-haci bo les y examen nan 12 luna largo-hanja judansa ora bo mester-Gradua ora bo completa tur cos cu voldoende. Asina simpel aplica na Aruba. IC@hotmail.com, studia na cas, y gradua. Cursonan cu nos sa ofrece rond di mundo ta E-Business, Import/Export, Human Resources, Marketing, Life coaching, Advertising, Executive Secretarial, Sales, Real Estate, Travel & Toerism, Galileo course, Catering & Cooking, Hospitality Management, Sport Management, Project Management, Retail Management, Frontline Management, Business Management, Bookkeeping, MYOB, Fashion Design, Fashion stylist & Image Consultant, Interior Design, Floristry, Landscaping, Horticulture, IT (Web Design), Graphic Design & Desktop Publishing, Photography, Wedding Planner, Event Management, Public Relations, Journalism, Counselling & Psychology, Personal Trainer, Massage, Natural Health, Nursing Assistant, Medical Secretary, Dental Assistant, Pharmacy Assistant, Teacher Aide, Biblical studies & Ministry, Nanny, T.E.S.O.L, Languages, Paralegal Secretarial, Mediation, Political science, Private Investigator, Criminal Psychology, Criminal Justice & Criminology, Forensics, Zoology, Pet Care / Vet Assistant, Equine / Horse Care, Beauty Therapy & Make up, Hairdressing. 91% di nos studiante nan rond di mundo ta haya trabao / subi di posicion menos di 1 luna despues cu nan a gradua.



Tin hopi hende a caba EPB, Mavo, Havo of kizas niun school y cu no tin e manera pa sigui school, nos lo tene bo man y yudabo pa bo completa e curso di bo deseo. Nos di AIC kier a gradici tur e 71 compania priva y departamento di Gobierno Internacional cu ta sostene nos y nos studiantenan, pa sigui cu e lucha pa 12 luna di estudio, despues cu un diploma den bo man lo lagabo briya pa resto di bo bida.

EINDELIJK...........

DE VOLLEDIGE WAARHEID OVER ALL-INCLUSIVE HOTELS (deel 2 van 8)

Na deze uitleg over het ontstaan en evolutie van het fenomeen all-inclusive hotels, moet een tweede zaak over all-inclusives toegelicht worden en dat betreft veiligheid en het beweerdelijk niet gebruiken van lokale restaurants en Aruba's goede infrastructuur.

2. De Gouden Regel in marketing

Al net zo uit de tijd als de discussies over all–inclusive hotels die slechts buffetten voor rijenlange hongerige mensen en non-premium drankjes aanbieden, is de discussie op Aruba over all-inclusive hotels die slechts goed zouden zijn voor eilanden zoals Jamaica waar het onveilig is. Aruba zou geen all-inclusives nodig hebben omdat Aruba een veilig eiland is. Dommer kan het niet! Alweer wartaal van de minister, van ATA en van mensen die zich belangrijker willen voordoen als ze zijn. Het gaat bij all-inclusives 3.0 niet om onveiligheid; het gaat er om het product te leveren waar de hedendaagse toerist naar vraagt. Zo simpel is dat! De hedendaagse toerist, ook de toerist met een hoog inkomen, heeft het all-inclusive model omarmt en hotelmaatschappijen zoals RIU en Sandals die daarop inhaken volgen terecht de allereerste gouden regel in marketing en dat is voldoen aan de vraag van de consument. Dát is de eerste taak van ELK bedrijf, lever producten en services waar behoefte aan is, waar de markt om vraagt.

De hedendaagse toerist vraagt naar all-inclusives, private rentals en Airbnb; dáár ligt de toekomst!

KODAK

Elk bedrijf wordt opgericht om aan de behoefte en vraag van de consument, de markt, te voldoen. Als je dat niet doet, besta je niet lang. Ik verwijs naar KODAK

(de Eastman Kodak Company) die zich maar niet kon voorstellen dat de tijd van de traditionele camera en het filmrolletje over was en die maar niet zag aankomen dat digitale camera's en films de toekomst waren. Kodak kwam in

failliesementsprocedures en dat gaat ook op Aruba gebeuren met alle traditionele hotels als zij niet langer voldoen aan de eisen, verwachtingen en vraag van de consument, van de markt. De toekomst is NIET het traditionele all-purpose hotel van Holiday Inn, de toekomst is aan all-inclusives, private rentals (650 in Aruba) en condominiumverhuur, Airbnb's (300+ in Aruba), luxe boutique hotels en avontuurlijke mega-resorts. Het concept van de kleine, krappe hotelkamer van 28 m2 zonder keukenfaciliteiten, zonder privacy en zonder loop- of wandelruimte is van de jaren 50 en 60 van de vorige eeuw en dat concept heeft geen enkele toekomst, ook niet op Aruba! En als de minister van Toerisme en de regering hun ogen sluiten voor wat de hedendaagse toerist wil dan gaat Aruba de weg van KODAK op; bied maar producten aan die de toerist niet wil en over enkele jaren staan alle traditionele hotels op Palm Beach en Eagle Beach leeg!

Twee fundamentele fouten

Ook al zo onverstandig is de opmerking van de minister en de regering dat Aruba zo'n goede infrastructuur heeft van wegen, restaurants, winkels, bars, taxi's en bezienswaardigheden en dat die gebruikt MOETEN worden door de toeristen die naar Aruba komen. Met die opmerking worden twee grote en heel fundamentele fouten gemaakt: Ten eerste en dit is een fundamentele principekwestie, bepalen niet WIJ wat de toerist wil, in wat voor soort hotel hij wil verblijven en of hij al dan niet onze infrastructuur en restaurants wil gebruiken, dat bepalen niet wij maar de toerist zelf! En ten tweede is het een uitgemaakte en bewezen zaak dat toeristen in onze all-inclusive resorts veelvuldig gebruik maken van restaurants buiten het hotel en van allerlei faciliteiten, bezienswaardigheden en tours op het eiland. Het laten zien en het laten genieten van de hele lokale cultuur en faciliteiten is juist het beleid van het all-inclusive concept 3.0 en het opzettelijk beweren dat dit niet het geval zou zijn berust op pure misleiding van de Arubaanse samenleving en het leidt tot foute besluitvorming!

Wordt vervolgd.

Hugo Kalkoen

Problema di cacho na Sero Alejandro

SERO ALEJANDRO - Diasabra, pa mas of menos 10or y 45 di mainta, un dama a yega warda y a declara na polis cu el a wordo ataca pa un cacho cu tabata cana los riba caya y cu e doño di e cacho ta biba na un adres na Sero Alejandro. Den cuadro cu esaki, polis a bay na Savaneta, caminda cu e denunciante ta biba. Eynan a papia cu e denunciante L, kende a declara cu e no a wordo mordi pa e cacho, pero cu e cacho a gewoon bula den su cura y a ataca un otro cacho. Ev/dL hopi biaha ta cana den e vecindario di Sero Alejandro caminda cu e cacho ta biba y e ta haya cu e ta un peliger pa persona y bestia. Polis a bay na e adres na Sero Alejandro, caminda cu nan a papia cu e dama JS. Nan a splik'e di e situacion di e cacho cu ta cana los y e consecuencianan cu esaki tin pa hende of otro bestia si e mester ataca y causa daño. El a mustra comprension y a declara cu e normalmente no ta laga e cacho los den cura. Central a wordo poni na altura.a

EINDELIJK..........

DE VOLLEDIGE WAARHEID OVER ALL-INCLUSIVE HOTELS (deel 1 van 8)

Het is de hoogste tijd om de Arubaanse samenleving 'for once and for all' de volledige waarheid over all-inclusive hotels op Aruba te vertellen na de maandenlang aanhoudende eenzijdige, volkomen verkeerde en zelfs domme voorlichting daarover door allerlei jantjes en pietjes die zich als experts betitelen en met hun rare geschrijf en geklets heel veel kwaad aanrichten aan de echte belangen van Aruba, ons toerisme en de Arubaanse bevolking. Allereerst de volgende drie zaken ter inleiding:

1.De drie historische fasen van all-inclusive hotels

All-inclusives 1.0 was het concept van Club Med uit 1950, spartaanse logeeerplaatsen, vaak hutjes die aan jonge mensen de gelegenheid bood om op een goedkope manier op vakantie te gaan vooral om andere jonge mensen uit andere landen te ontmoeten met de kans op avontuur en romance. Een luxe kamer was helemaal niet nodig, de hut moest je zelfs met een ander delen; al het eten en drinken was inclusief, duur eten was niet belangrijk, het moest gewoon 'eten' zijn, het ging om het ontmoeten van andere jongeren en samen genieten van de dag door alllerlei activiteiten, watersporten, avontuur en de hoop op een romance. De eerste clubs waren in Majorca, Italië, Zwitserland, Tahiti, het Caribisch gebied en Florida en de locaties van Club Med hadden NIETS te maken met veiligheid of onveiligheid!

All-inclusives 2.0 was de volgende stap waarbij ook voor ouderen met modale inkomens de gelegenheid werd gecreëerd om op een betaalbare wijze op vakantie te gaan in een aantrekkelijk hotel met goede kamers tegen een vooraf afgesproken totale prijs inclusief alle maaltijden buffetstijl en alle drankjes die toentertijd inderdaad van de goedkopere merken waren, de zogenaamde 'house brands' of 'non-premium brands' in plaats van de befaamde merknamen. Exotische plaatsen werden vaak gevonden in ontwikkelingslanden ten behoeve van de lage prijs en dat die landen en eilanden enigszins onveilig waren, werd verholpen door het all-inclusive concept omdat mensen niet hun hotel uit hoefden te gaan. Jamaica, Mexico, de Dominicaanse republiek, Turkije, en Margaritha eiland zijn daar goede voorbeelden van.

All-inclusives 3.0

We leven nu in het tijdperk van all-inclusives 3.0 met een aanbod van zeer luxe hotels, bijzonder luxe kamers, swim-up suites, butler service, een groot aantal à la carte restaurants in het hotel waar de gast naar keuze kan dineren en de drankjes zijn uiteraard de premium brands, de merknamen. En dat is waar de discussie op Aruba over moet gaan; over all-inclusives 3.0. Elke referentie naar all-inclusives 2.0 door de minister van Toerisme, ATA, de regering en wijsneuzen die er ook iets over menen te moeten zeggen is uit den boze, volkomen misplaatst, verwarring stichtend en uitermate slecht voor de discussie en besluitvorming. Die misplaatste verwarring leidt tot een kromme discussie en een slechte besluitvorming waar land Aruba helemaal niet bij gebaat is.

We praten op Aruba NIET over all-inclusive hotels met slechte buffetten voor goedkope toeristen met lage inkomens die de hele dag niets anders doen dan hun maag volstoppen en zich kapot zuipen aan goedkope non-premium drankjes. We praten op Aruba over RIU-hotels, Divi-resorts, Occidental hotels en hopenlijk binnenkort ook over Sandals die alle een hoogwaardig kwaliteitsproduct afleveren, die geweldige marketing organisaties hebben die hun hotels het hele jaar door vol bezet houden, en een bewonderenswaardig netwerk van reisagenten, wholesalers, tour operators, vliegtuigmaatschappijen en cruise ships hebben opgebouwd. Let op: deze all-inclusive resorts 3.0 zijn overal ter wereld; hun locaties zijn beslist NIET beperkt tot onveilige landen en eilanden zoals Mexico en Jamaica! Ze zijn overal omdat de hedendaagse toerist naar dat all-inclusive product 3.0 vraagt!

Wordt vervolgd.

Hugo Kalkoen

Fiscal Samuel Finielz a comunica cu reporteronan via Skype video link desde Guadeloupe:

Caso di crimen na Guadeloupe, refiriendo na Wendy Montulet

MARIGOT—Na Guadeloupe Fiscal Samuel Finielz a confirma na e reporteronan cu riba e dialuna cu Wendy Montulet, e turista hoben Belga cu a bay jog diasabra dia 9 di Juli no a bolbe su hotel y a muri di multiples heridas di arma blanca, cu ta bin di corta cu cuchiu. No ta conoci si e victima a ser sexualmente abusa. Tampoco a revela si e victima a ser haya cu paña bisti of no! Fiscal Finielz a indica cu Wendy (22) tabata cu vakantie pa di dos vez na Guadaloupe. Ela keda na Flamboyant Hotel pa 10 dia. Tur mainta e tabata gusta bay jog pa un ora.Ta haciendo tur nan esfuerzo pa haya sa mas di e criemn via habitante di e vecindario unda e tabata jog.

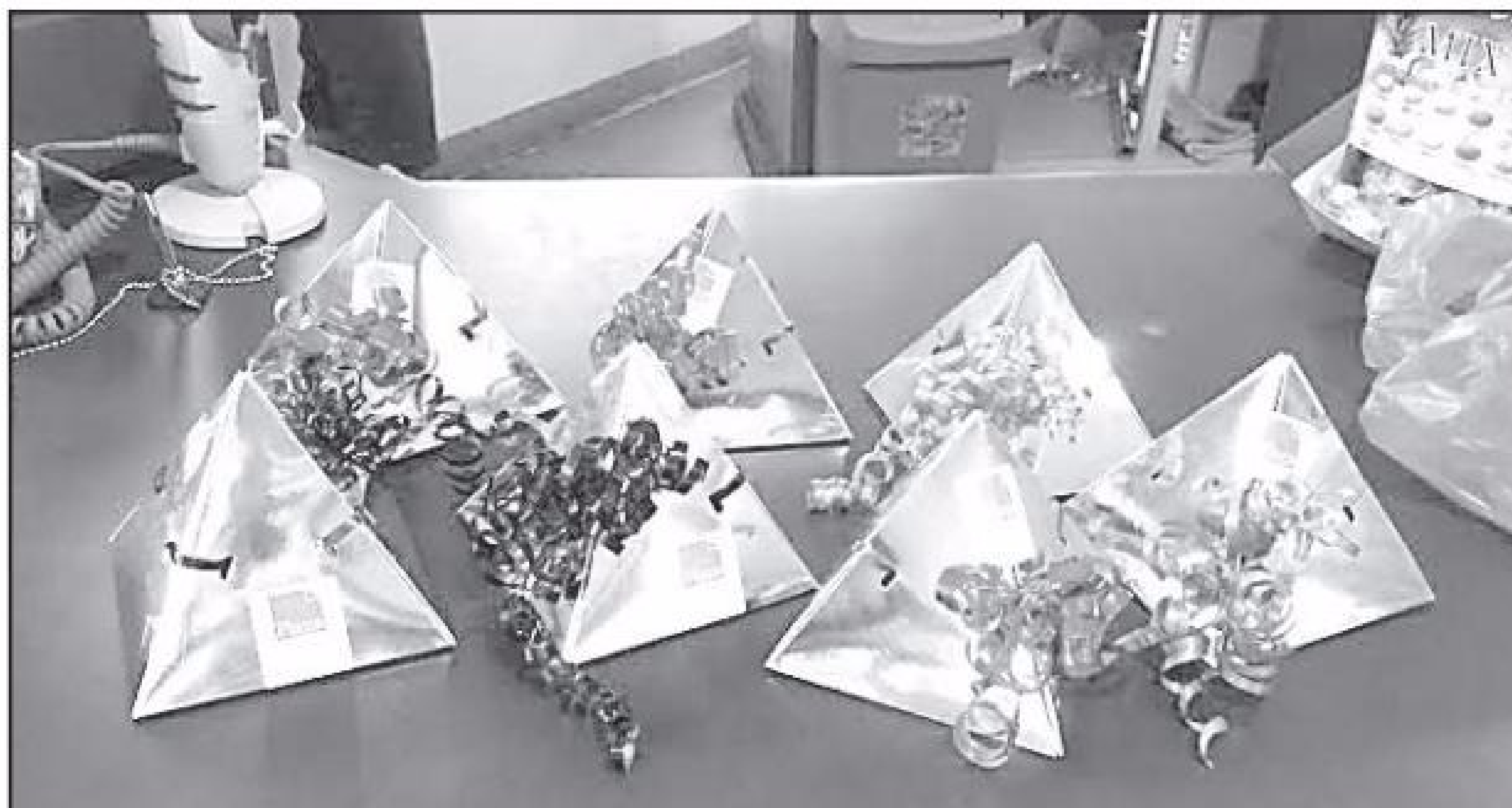
E noticia ta bisa textualmente: "The justice system, Gendarmerie, and other authorities and departments are fully mobilised on this case as a matter of extreme importance," he said. "The Dutch side police and prosecutor are fully aware of the situation." The parents of Wendy are no longer at the hotel but in the care of a victim's association and receiving counselling from a psychologist and other social services. The Association Trait d' Union is assisting with all the paperwork that needs to be done before the family can return to Belgium with the body. An autopsy of the body to confirm cause of death will be carried out this Thursday in St. Martin. In addition DNA evidence from the body was flown to a laboratory in Bordeaux on Monday for analysis as a matter of urgency. The Gendarmerie was alerted to what was then a missing person case on Saturday at 2:00pm by the father-in-law of Wendy. Immediately some 30 Gendarmes were deployed to search for her in the Baie Nettle and Lowlands area without success. On Sunday a helicopter was brought in at 8:30am to assist with the search and also a team with a sniffer dog. The dog located the body in the bushes a few metres away from the main road in Baie Nettle and on the Lagoon side, at 2:00pm. The dog searched in vain all morning and required a rest. The search resumed at 1:30pm with the dog finding the body a half hour later. "This particularly applies to persons living between Sandy Ground and the border at Cupecoy who might have seen Wendy or anything suspicious between the hours of 9:00 am and 11:00am on Saturday. We



also want businesses to look at their video surveillance footage to see if Wendy is on it and bring it to the Gendarmerie. This also applies to citizens who might have cell phone footage".

Scol Pa Nos Awards, stimulando alumnonan di school basico





Aña escolar 2015-2016 ta tras di lomba y Madworks, productor di e software escolar Scol Pa Nos, ta orguyoso di presenta e SPN Awards pa e aña aki. Scol Pa Nos ta un producto inovativo den enseñanza aki na Aruba, cu cual educadornan por documenta progreso di alumnonan digitalmente pa mayornan por sigui directamente con nan yiu ta bayendo. Cu 'Scol Pa Nos' por mira por ehempel hopi facil y liher con un alumno a progresa (of no) riba cual vak durante henter aña.

Diferente school aki na Aruba ya ta haciendo bon uso di e producto aki y pa prome biaha por mira cua alumnonan na cual school a haci e progreso mas notabel durante ultimo aña escolar.

Pa e alumnonan aki - cu no necesariamente mester ta esnan mihor den nan klas, pero mas tanto esnan cu a traha hopi duro y a logra drecha nan cijfernan na un manera spectacular - a introduci e SPN Award como estimulo. Pues asina, Madworks tin e honor di anuncia e siete muchanan cu segun e sistema di Scol Pa Nos tabatin e progreso mas notabel den nan resultadonan escolar.

Pa Scol Primario Kudawecha esaki ta Celina He, na Prinses Amalia Basischool e ta Ian Sabajo y na Reina Beatrix Basisschool e alumno cu mas a progres ta Eliazar Lovius. Na Conrado Coronel, Carluska de Windt su resultadonan a progresa mas duro y na Colegio Santa Teresita ta Nathan Brooks ta e alumno cu a bay mas dilanti. Na Colegio Hilario Angela, Jankelly Montolio a mustra mas progreso cu tur otro alumno y finalmente Stephon Baptiste ta e alumno cu mas a bay dilanti e ultimo aña escolar na Commandeur Pieter Boer School. Tur e muchanan aki ta ganador di e SPN Award y a ricibi un gift certificate di 100 florin cu cual nan por cumpra articulo pa proximo aña escolar.

Scol Pa Nos ta un producto cu ya caba ta existi 10 aña y a proba su mes di ta un herment util pa educadornan na school y mayornan na cas. A pesar di e satisfaccion di e schoolnan y hecho cu te dia di awe e sistema nunca a wordo gehacked, Madworks ta sigui inova e producto aki. Desde proximo aña escolar, Scol Pa Nos lo bay ta cloud-based, cual lo bay trece hopi mas beneficio pa , educadornan y mayornan. E cloud lo bay traha prome pa schoolnan basico, pa despues sigui pa e resto di schoolnan afilia na Scol Pa Nos. Mas ainda, lo introduci un app pa asina educadornan y mayornan por comunica mihor cu otro y sigui progreso escolar di nan alumno y yiu 'real time'. Ya caba e website di Scol Pa Nos a haya un interface nobo cual ta mas facil ainda pa nabega. Fuera di esaki, Madworks a haya aprobacion pa ta e unico sistema escolar online pafor di di Hulanda cu por link directamente cu e sistemanan di 'Wereld In Getallen' y 'Taal Actief'.

Finalmente, Madworks a uni forza cu XA Technologies e aña aki pa asina forma un compania nobo cu lo bay duna mas servicio ainda na su clientenan. Check pa mas informacion riba www. scolpanos.com

Back 2 School cu KFC y Impex

School ta habri bek den menos di 6 siman y KFC hunto cu Impex kier pa muchanan bay school bek bon uniforma y ekipa. KFC ta pensa semper riba henter famia ora di trece cosnan riba mercado. E biaha aki na lugar di extende su menu nos ta ofrece e comunidad di Aruba e oportunidad di haya algo bek.

Pa participa ta hopi facil; cu e compra di AWG 25 of mas na un di e 4 restaurantnan di KFC, cual tin un na San Nicolas cu drive tru, na Santa Cruz cu tambe tin Drive Tru, na Palm Beach y na Oranjestad.

Bo ta yena bo nomber, adres y number di telefon tras di e recibo y deposita esaki den e tombola di bo KFC restaurant faborito. E ganador lo wordo anuncia riba diarazon 3 di Augustus 2016.

E premionan ta lo siguiente: 1e premio: 2 uniform completo cu ta consisti di 2 polo shirt, 2 tshirt y 2 short di gym na balor di AWG 135,- cada set mester wordo busca na Impex.

2do premio: 2 pakete cu articulonan pa scol na balor di AWG 100,- cada pakete mester wordo busca na Impex. 3er premio: Voucher di KFC na balor di AWG 50,-

E promocion ta valido pa muchanan di 1ste te cu 6de klas di basisschool.

Bishita awe mes bo KFC restaurant favorito, disfruta di bo plato preferi y participa pa gana bo uniform of articulonan di school. KFC ta invita comunidad pa bishita nan Facebook page cual ta KFCARuba y asina keda bon informa.

Homber ta wordo ataca den Caya Jose Geerman



Diadomingo, pa mas of menos 2'or y 15 di marduga, e conocido individuo J.M. a presenta na warda y a declara cu un rato prome, na altura di Johnson Supermarket, na momento cu e tabata cana, el' a wordo ataca pa dos hende homber conoci p'e. El'a sigui bisa cu un di e hombernan a ristra su paña y a tild'e di a horta un brommer y a wordo gedal pa un di e hombernan cu un mokete na su nanishi.

Despues di e maltrato, e dos hombernan a cana bay. Patruya a constata cu J.M. tabata tin un kap na su nanishi. El'a wordo manda pa Imsan pa tratamento medico y pa haya un rapport, despues pa e bay Recherche San Nicolas pa duna keho.

8 HYPNOTHERAPISTA TA GRADUA NA ARUBA







Un grupo di 8 profesional, entre nan varios psicologo y tambe un dokter a sigui un curso intenso y a certifica como hypnotherapista na Aruba. Participantenan di Aruba conhuntamente cu dos participante di Barbados y un di Belgica durante di 7 dia a sigui e curso intenso di OMNI Hypnosis Training Center presenta pa Eddy Oduber cu ta un Designated Certified Instructor di OMNI. Esunnan cu a gradua ta Darrelyn Maduro, Diandra Oduber, Gardenia (Gady) Kock, Irene Weckx, Lilah Maduro-Wever, Dr. Nick Kelly y Petal Kelly.

E participantenan a siña hypnosis avanza basa ariba e metodonan di Dave Elman y desaroya door di Jerry Kein considera un leyenda bibo pa esunnan cu ta practica hypnotherapia rond mundo. Jerry su experiencia di mas di 50 aña e ser structura di tal forma cu na momento cu un hypnotherapista gradua (cariñosamente nan ta wordo identifica como un "OMNI") nan tin tur e informacion y entrenamento pa nan por practica hypnotherapia clinico avansa. Esaki ta inclui haci sesionnan pa entre otro ansiedad, depresion, miedo, fobia, dolor, pero tambe stop di huma, baha peso, controla stress, deporte, motivacion propio, confianza propio, morde huña y mucho mas.

Un di e participantenan, Darrelyn Maduro, a comenta cu e la haya e curso sumamente informativo pe. Tambe segun Darrelyn "hypnotherapia ta un alternativa facil y eficiente pa resolve problema cu ta habri un mundo completamente nobo den therapia."

Un otro participante, Lilah Maduro-Wever a expresa di a haya e curso sumamente interesante y pe e cos cu mas a impresion'e ta con facil un hende ta drenta hypnosis. Lilah a comenta:"mi ta masha impresiona con lihe e tipo di therapia aki ta duna resultado ... cu 'praattherapie' bo ta yuda bo clientenan, pero cu hypnotherapia bo ta yega hopi mas lihe na e core di e issue".

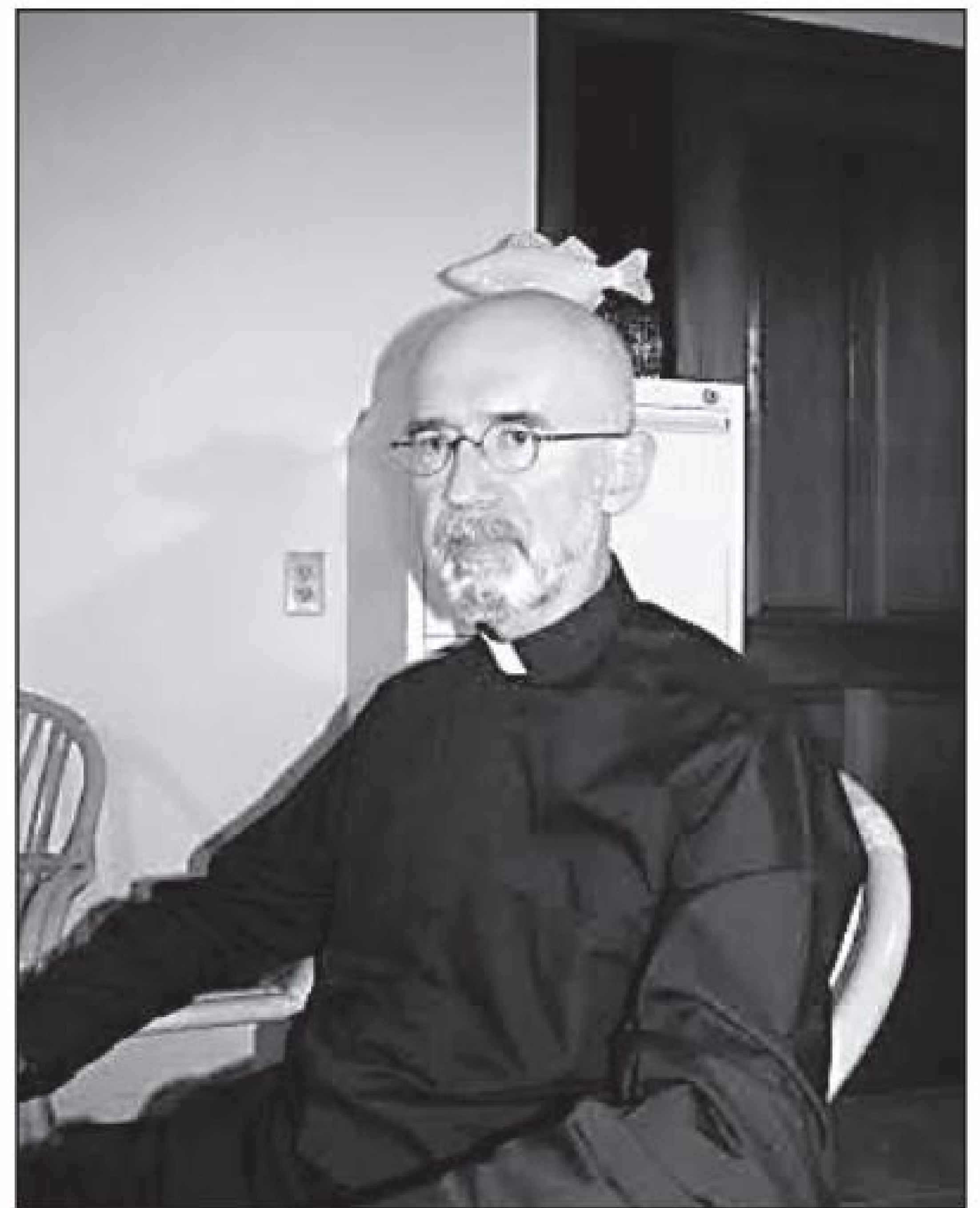
Hypnosis ta mes bieu cu humanidad y storianan bieu y anticua a wordo reemplaza pa estudionan cientifico cu ta proba e efectividad di hypnosis. Hypnotherapia ta wordo practica rond mundo, particularmente e proceso di OMNI cu ta wordo reconoci di ta un di e mas efectivo. Awe na paisnan manera Francia, Inglatera y Suisa e uso di hypnotherapia ta wordo considera normal. Dr. Nicholas Kelly tambe tabata sumamente impresiona cu e curso. El'a comenta cu e cantidad enorme di informacion cu el'a ricibi a permiti'e te hasta pa comprende bida mihor. Tambe Dr. Kelly a comenta "nos instructor tabata e mihor instructor cu mi ta tin den bida, incluyendo cualkier curso of klas cu mi a yega di tuma."

Graduando pa bira un OMNI ta encera cu e persona a siña tur aspecto necesario pa nan por practica como hypnotherapista. E curriculum ta inclui: historia di hypnosis, reglanan di e mente, e rol di e mente consciente y esun subconsciente, reglanan di transformacion, trance management, hypnosis pa mucha, Gerald Kein's Universal Therapy, phobia removal, pain control techniques, painless Childbirth y mucho mucho mas. Durante di e training ta tin demostracionnan en bibo y tambe audio y video nan exclusivo di OMNI su training.

E instructor, Eddy Oduber, ta director di Aruba Hypnosis Center y tin ta practica hypnosis pa mas cu 10 aña. For di un edad masha jong, e tabata intriga cu e mente. Despues di a tuma diferente curso, na 2006 el'a certifica como hypnotherapista specializa pa yuda hende stop di huma. Babuca cu su resultadonan cu hypnotherapia el'a cuminsa busca pa comprende hypnosis mihor. Tumando diferente curso y invertiendo hopi ora, el'a wordo entrena door di e expertonan mas destaca den e ramo. Sintiendo cu mayoria di e expertonan tabata concentra ariba enseñanza teoretico y analitico y practicamente ignorando e parti practico el'a cuminsa busca alternativanan funcional. Esaki a hib'e na e hypnotherapia di Dave Elman (1900 – 1967) y e metodonan di Jerry Kein di OMNI cu awe ta ser considera e organizacion mas prestigioso di hypnotherapia na mundo. Dave Elman a entrena mas di 10.000 dokter, odontologo, psiquiatra, psicologo y otro profesionalnan. Aunke cu e mes no tabata dokter su experiencia

Den hypnotherapia awe ta wordo mundialmente reconoci. E metodo di Elman, presenta pa Jerry Kein ta un forma contundente y dinamico cu ta permiti cambionan rapido, eficaz y asombroso. E coronacion di Eddy su buskeda tabata e gran privilegio di a wordo entrena personalmente door di Jerry y di a bira un Instructor Designa Certifica di OMNI Hypnosis Training Center na aña 2013. Ariba potretnan adhunto esunnan cu a wordo certifica.





Laga nos keda un pueblo amabel, tolerante y respetuoso

Durante su Ultimo Cena y den e forma di un testamento, Señor Hesus a dirigi su mes na apostelnan bisando: "Mi ta duna boso un mandamento nobo: Stima otro! Manera Ami a stima boso, asina boso tambe mester stima otro. Si boso stima otro, tur hende lo sa cu boso ta mi discipelnan." (Huan 13, 34)

Den e ultimo dianan mi a dirigi mi predicashinan, apelanto na parlamento di Aruba pa no aproba e ley di "matrimonio" pa personanan di e mesun sexo. Esaki en consecuencia a proboca reaccion, tanto di e fielnan catolico, comunidadnan cristian, como di esnan interesa pa establece e ley ey. Den e medionan social por nota un agresividad verbal. Den e asuntonan cu ta mishi cu consenshi y cu credo di parti di comunidad cristian catolico, of cu interes pa logra un aprobacion civil di parti di comunidad homosexual, cierto emocionnan ta inevitabel y nos tur por sinti nos menaza. Esnan creyente door di intento di establece un ley contra moral y esnan cu ta lucha pe, door cu a lanta voz pa impedi esey. Ta hopi lamentabel si, cu e reaccionnan ta escalando y tumando forma ofensivo. Ni maske nunca nos por cambia nos posicion, cu loke Palabra di Dios ta prohibi ta keda prohibi y si bo ta haci'e toch bo ta comete inmoralidad y pica, toch esaki no ta duna nos derecho pa "tira piedra" contra otro. Nos Señor Hesu-Cristo a impedi pa piedra e muher adultero y a bisa na e ocasion ey: "esun di boso cu no tin pica, tira e prome piedra." (Huan 8, 7)

E apelacion haci na Parlamento no por bira un pretexto pa ofende, menosprecia of haci bofon di esnan cu tin inclinacion pa e mesun sexo. Cualke actitud ofensivo, cualkier palabra agresivo en contra e personanan aki ta contradeci e spirito di Evangelio, pues ta contradeci loke ta cristianismo. Ta necesario pa recorda e siñansa oficial di Iglesia Catolico tocante e problemática aki. Nos ta hay'e den e siguiente parafonan di Catisashi di Iglesia Catolico:

"2357. Homosexualidad ta referi na relacion entre homber of entre muher cu exclusivamente of predominantemente ta sinti atraccion sexual pa persona di mesun sexo. Den transcurso di siglo y den e diferente culturanan, homosexualidad a conoce un variedad grandi di forma. E origen sikico ta dificil pa aclaria. Basando su mes riba e Santo Scritura, cu ta presenta e relacionnan aki como degeneracion grave, tradicion semper a declara cu "acto homosexual ta desordena di nan propio naturaleza interior (intrinsicamente)". Nan ta contra ley natural. Nan ta cera e acto sexual pa e don di bida. Nan no ta origina di un complementacion emocional y sexual genuino. No por aproba nan bao di ningun circunstancia.

2358. Un cantidad considerabel di homber y muher tin tendencia di homosexualidad cu rais profundo. Nan no ta scoge nan inclinacion homosexual deliberadamente; pa mayoria di nan homosexualidad ta un trastorno. Mester trata e hendenan aki cu respet, compasion y delicadeza. Mester evita delaster un muestra di discriminacion inhusto contra nan. E personanan aki ta yama pa cumpli cu Dios su boluntad den nan bida y si nan ta Cristian nan ta yama pa uni e dificultadnan cu posiblemente nan lo enfrenta, debi na nan situacion, cu e sacrificio di Cruz di Señor.

2359. Persona homosexual ta yama pa practica castidad. Pa medio di e virtud di dominio propio, cu ta hiba nan na libertad interno y tin biaha cu sosten di amistad desinteresa, pa medio di oracion y gracia sacramental, nan por y mester progresa gradualmente y cu determinacion yega na perfeccion Cristian."

Ni maske nos tin cu apela pa autoridadnan civil pa respeta den nan legislacion e balornan cristian y su moral, hamas y nunca nos mag di discrimina otro den nos trato personal. Mi ta bolbe ripiti loke e Catisashi di Iglesia ta bisa: Mester evita delaster un muestra di discriminacion inhusto contra nan! Maske un amor sinsero ta exigi bo di bisa otro cu e ta robez, ora e ta robez (Mt 18, 15), y di pidi esun cu a aleha pa e bolbe, toch mester sali na su encuentro manera Tata a sali na encuentro di su yiu, cu brasa habri y cu "paña" di dignidad pa bisti'e (Lc 15, 20-24), cu ta palabranan ameno y respetuoso, cu ta un amistad sano y un apoyo di ruman.

"Mi ta duna boso un mandamento nobo: Stima otro! Manera Ami a stima boso, asina boso tambe mester stima otro." Señor Hesu-Cristo mes a stima nos ora nos tabata pecador ainda (Rm 5, 8), pues asina mes nos tin cu stima otro, cu su diferensha, sin hasi'e sinti cu e ta menos, sin humili'e hamas. E mensahe aki por zona contradictorio na e apelacionnan cu mi a haci na Parlamento di Aruba den mi predicashinan. Realmente personanan cu inclinacion homosexual por sinti cu nan ta "ataca", door cu nan anhelo ta pa logra e ley cu Iglesia ke impedi. Realmente nos no ta di acuerdo cu un ley asina. Tog ta trata di ley. Y aki nos lo keda cu diferensha ni maske e por ta doloroso. Semper nos lo rechaza e ley cu ta legitimisa loke ta pone na peliguer e bida eterno di nos rumannan. (Lesa: Gn 19, 4-13; Rm 1, 26-28.32; 1Cor 6, 9-10; 1Tm 9-10) Pero nan persona ta intocabel y manera cada yiu di Dios nan ta merese y ta exigi nos respet, tolerancia y un sinsero amor. Cualkier cristian cu ta ofende of humilia nan, ta ofende y humilia Cristo mes.

Laga nos recupera tur e balornan aki y keda un pueblo amabel, tolerante y respetuoso, ni maske nos tin cu presenta nos diferensha y defende nos credo of nos posishon.

P.Szpila

Diadomingo 28 di Augustus 2nd ARUBA FIVE and 10 Miles Walk + Run 2016

G2BA ta un organisacion cu ta existi desde aña 2009. Nos ta un grupo positivo cu tin como meta pa motiva y concientiza pueblo pa ta activo. Pa por logra nos metanan G2BA ta organiza training pa su miembronan pero tambe ta organiza 2 evento grandi pa anja. Cu sosten di Subway I Alhambra Casino y demas sponsors nos ta orguyoso di por organisa nos di dos (2) Aruba's FIVE & 10 mile walk + run.

Registracion:

E "Aruba FIVE and 10 Miles Walk + Run" lo tuma lugar diadomingo dia 28 Augustus 2016, pa 5:30 di mainta lo cuminsa y finaliza riba e parking lot di Alhambra Casino & shops. Participantenan por registra pa e 5 Mile (8km) walk, 5 Mile walk + run, 5 Mile run of e 10 mile run (16k). Registracion ta online y esaki por wordo haci ariba www. good2beactive.com. Tin dos opcion:

1. Registra online y paga di biaha pa medio di credit card of Pay pal. E inschrijfgeld ta e ora $14

2. Pre-regista online y paga cash (AWG 25) na Alhambra Casino & shops dilanti Subway ariba:

a. Diarazon 13 Juli 2016 di 6-9'or P.M.

b. Diahuebs 14 Juli 2016 di 6-9'or P.M.

c. Diabierna 15 Juli 2016 di 6-9'or P.M.

Importante ta pa remarca pre-registracion no ta asegura participacion y lo tin solamente 700 lugar.

Cada participante lo ricibi un finisher medal como regalo pa nan aporte na nan salud, tambe nan lo haya un dri-fit shirt, un goodie bag, y cos di come y bebe durante y na final di e careda.

E aña aki G2BA ta introduciendo su propio 'timing system'.

Esaki ta encera cu cada participante lo ricibi nan netto tijd. Esaki ta significa cu e participante su tempo ta cuminsa core ora e cruza e startline.

Compara cu e 'gun time' tur hende ta haya e mesun tempo di salida sin importa si e persona ta para dilanti of patras den e massa. Tambe nos lo introduci social share di informacion di e careda. E participante tin e opcion pa share cu el'a registra, pero tambe cuminsa y finaliza e careda ariba Facebook.

E meta di G2BA ta pa stimula communidad pa ta activo, di chikito pa grandi y no ta importa si ta cana of core. Ta pesey lo bay tin diferente categoria di premiacion:

- 10 Mile Run: overall 3 hende homber y hende muher y categoria 15-19, 20-24, 25-29, 30-39, 40-49,50-59 y 60 plus

- 5 Mile Run: overall 3 hende homber y hende muher y categoria 11-12 I 13-14 aña

- 5 Mile Walk: < 39, 40-49, 50-59, 60 plus

Manera ta custumber G2BA lo tin suficiente baño y waterposten na comienzo/final ariba e ruta.

Tambe lo bay tin polis y Rode Kruis presente pa por garantiza e seguridad di cada participante riba caminda.

Pa mas informacion over di e careda por bishita nos facebook page of nos website www. good2beactive.com

Nos ta invita tur hende pa bin pasa un mainta hopi Activo cu e grupo di G2BA.

Atletanan for di Venezuela a bin special pa e camp training na Brazil Taekwondo Stichting



Diadomingo ultimo a yega for di Venezuela Jose, Joselito y Gloriana Hernandez kendenan a bin Aruba specialmente pa e camp training di Brazil Taekwondo Stichting hunto cu Russell Beneby.

Russell Beneby ta e coach asistente di Merca y ta bek aki na Aruba despues di 2 aña.

E meta principal ta pa duna training na tur esnan cu tin e interes pa crece den e deporte di Taekwondo. Jose Hernandez a mustra un interes masha grandi mes pa e training di Russell Beneby y cu ta bay wordo duna na Tarcisius Kleuterschool. Jose Hernandez hunto cu su dos atletanan a bin pa sigui e desaroyonan pa asina nan por pasa tur locual cu nan siña aki na Aruba bek na Venezuela. Jose Hernandez ta bon bini aki na Aruba den e mundo di Taekwondo y kier sigui tene un relacion aki cu Aruba su Taekwondo. Awor cu Russell Beneby ta bay ta na Aruba Jose Hernandez ta mira e oportunidad unico aki pa forma parti di e training. Jose Hernandez a confirma tambe cu lo bolbe Aruba cu un delegacion mas grandi pa nan tambe por participa na nos eventonan aki na Aruba.

Mirando cu Aruba ta mas cerca di Venezuela y cu casi tur luna tin actividadnan di Taekwondo. Aki por mira cu Aruba su Taekwondo ta hopi mas activo ta haci cu sigur pa su persona y su scol nan no por keda atras den e mundo di Taekwondo. Jose Hernandez ta mira Aruba hopi mas cerca pe y hopi mas barata pa e por bin.

Matrimonio Homosexual – Perspectivonan Cientifico

Skirbi pa Clyde Harms



Den nan afan pa impedi aprobacion di e enmienda na e ley civil cu lo por haci legal un matrimonio entre dos persona di e mes sexo, Pastor Szpila y e Comision di Pastornan di Iglesianan Cristian di Aruba ("Comision") ta apela na e parlamentarionan cu algun argumento cu tal bes tabata acepta como berdad siglo pasa, pero cu entretanto a keda descarta como invalido.

Por ehempel, nan ta declara cu "No tin ningun prueba cientifico cu hende ta nace homosexual". Al contrario, pastornan, tin un acumulacion enorme y creciente di evidencia cu sexualidad- mescos cu color di wowo, tamaño di nanishi, tipo di sanger, y hopi mas- ta determina basta prome cu nacemento. E prome logro tabata e investigacion na 1991 di e neuro-cientifico Simon LeVay cu a discubri cu un region di e hypotalamus relaciona cu sexualidad y conoci como INAH3 den hendenan gay ta mas chikito cu den hendenan "straight". E siguiente aña e investigadornan na University of California-Los Angeles (UCLA) a descubri cu un otro region di celebro asocia cu sexualidad, e midsagittal plano di e comisura precedente, ta 18% mas grandi den hombernan gay cu esnan den muhernan "straight" y 34% mas grandi cu den hombernan "straight". Nan ta pensa cu un causa por ta genetico. Na 1993 un estudio a pone e investigadornan pensa cu tin un conexion di orientacion sexual cu e seccion di e X-chromosones (Xq28) cu por causa homber nace cu orientacion homosexual. Tin hopi otro diferencia fisico den hombernan gay y lesbiananan cu ta argumenta contra di esnan cu ta insisti cu homosexualidad ta un escogencia. Por ehempel, hombernan heterosexual tin nan dede indice basta mas cortico cu e dede di renchi. Muhernan heteresexual tin nan dede indice y dede di renchi ta casi mes largo. Largura di dedenan di un lesbiana ta mas similar cu e dedenan di un homber "straight". Esaki ta algo cu a wordo observa pa hopi aña, pero parce cu na aña 2000 University of California Berkeley a confirm'e cientificamente. Otro estudionan haci pa cientificonan na diferente universidad prestigioso na Merca y otro paisnan a mustra condicionnan fisica ta diferencia e hendenan gay irefutablemente for di hendenan heteresexual. Obviamente, nos no ta scoge calidadnan genetico of largura di nos dedenan, y ningun di nos ta scoge nos sexualidad.

Evidencia tocante homosexualidad ta abrumador

E cientificonan ta conclui cu e evidencia tocante homosexualidad ta abrumador: E no ta un escogencia. Homosexualidad ta den e area normal di sexualidad humano y no ta un mutacion, pero mas bien e ta mescos cu e regionnan genetico cu ta determina e color di bo cabey. E tin su reisnan den biologia. E no ta consecuencia di e criansa di e persona; ni su socializacion, ni abuso sexual tempo e tabata un mucha.

Hendenan cu ta actua segun kerementonan anacronistico ta causa hopi daño, a sabiendo of no. Esaki ta e resultado di un informe enorme publica Augustus 2015 pa e Academy of Science of South Africa (ASSAf). Nan ta menciona tambe cu mientras cu e cantidad di abuso sexual di muchanan ta masha halto, mayoria di e abusadornan ta hombernan heterosexual – hopi biaha famia di e mucha. Esaki, segun e cientifico Harry Dugmore di ASSAf, ta caminda sociedad civil y e iglesianan mester pone nan energia.

Segun algun analista, bienestar psicologico, fisico y financiero ta mehora cu matrimonio y cu yiunan di mayornan gay ta beneficia ora cu nan ta cria pa mayornan den un union cu ta wordo reconoci y sostene pa institucionnan di sociedad. Documentonan di asociacionnan cientifico Americano deposita den corte ta constata cu ora cu homosexualnan ta wordo indica como no eligibel pa matrimonio, nan ta keda stigmatiza y esaki ta manera un invitacion pa discrimina contra nan y haci bofon di nan.

Matrimonio homosexual ta trece calamidad?

E "Comision" ta pretende cu si parlamento vota na fabor di matrimonio di mesun sexo, e parlametarionan lo haci un deshonor grandi na e pueblo. Nan te hasta ta alega cu legalizacion di matrimonio homosexual "...ta trece calamidad riba henter un nacion pa motibo di nan escogencia robes". En cambio, American Anthropological Association ta afirma cu investigacion cientifico di asuntonan social no ta sostene e creencia cu civilizacion of ordernan social factibel ta depende riba e no-reconocemento di matrimonio homosexual. Y atrobe mester recorda e "Comision" cu e nocion di "escogencia robez" ta descarta cientificamente.

Matrimonio di mesun sexo ta un derecho humano?

E pastornan ta menciona diferente biaha cu Corte Europeo di Derecho Humano a dicta cu matrimonio di mesun sexo no ta un derecho humano, pero nan no ta menciona cu e Conseho di Derecho Humano di Nacionnan Uni (UN Human Rights Council) a aproba un resolucion pa proteccion contra [...] discriminacion basa riba orientacion sexual y identidad di genero. Tampoco ta menciona cu Corte Supremo di Merca a dicta cu e derecho fundamental di matrimonio ta garantiza tambe pa parehanan di mesun sexo. Esaki ta cuadra cu e articulo16 di e Declaracion Universal di Derechonan Humano.

Ambiente no natural

Pastor Szpila ta bisa cu e pareha homosexual ta ofrece un ambiente cu no ta natural y no tin nada di haci cu naturalesa. Investigacion reciente a descubri cu comportacion homosexual di animalnan den nan naturalesa ta hopi mas comun cu tabata pensa. Miembronan di diferente specie di pinguino y lagaro, giraffe, cabay y hopi otro animal ta mustra comportacion homosexual. Por cierto, comportacion homosexual den mas di 450 specie di animal den henter mundo ta documenta. E biologonan Nathan W. Bailey y Marlene Zuk di University of California, Riverside a investiga e consecuencianan y implicacionnan evolucionario di e comportacion di mesun sexo y nan descubrimentonan ta mustra hasta beneficionan cu ta parce paradohico. Nan conclusion: No solamente cu animalnan ta mustra comportacion homosexual, pero cu e comportacion aki ta hopi prevalente y ta duna algun bentaha evolucionario na e specienan. Mi ta sigur cu e animalnan den nan naturalesa no a scoge nan sexualidad.

Predestina pa "un bida mancaron"

Segun Pastor Szilas, yiunan di matrimonio di mesun sexo ta predestina pa "un bida mancaron". E criamento di yiu pa parehanan homosexual ainda ta wordo obstaculiza hopi, especialmente pa sectornan religioso cu ta pretende cu esaki ta afecta e muchanan. Pero, investigacionnan profundo ta desmenti hopi argumento usa contra mayornan gay.

Den e articulo "The Effects of Marriage, Civil Union, and Domestic Partnership Laws on the Health and Well-being of Children" cu a sali den Pediatrics, Official Journal of the American Academy of Pediatrics, e American Academy of Child and Adolescent Psychiatry ta descarta ideanan falso tocante muchanan cu ta wordo lanta pa mayornan gay. Nan ta bisa cu muchanan cu mayornan gay no ta mustra ningun diferencia di esnan cu ta lanta cu mayornan heterosexual den identidad of comportacion generico,

American Academy of Child and Adolescent Psychiatry ta menciona cu apesar cu mayornan gay tin e responsabilidad adicional di yuda nan yiunan lucha contra problemanan externo manera discriminacion y bullying, yiunan di mayornan gay ta mes bon ekilibra cu otro muchanan.

American Sociological Association ta considera cu tin consenso claro den literatura di ciencia social cu ta indica cu muchanan Mericano cu ta biba den e mes cas cu mayornan di mesun sexo ta haci mes bon cu otro muchanan cu ta biba cu mayornan di diferente sexo den varios medida di bienestar: logro academico, desaroyo cognitivo, desaroyo social, salud psicologico, actividad sexual na un edad hoben y abuso di droga. Nan ta bisa "Nos evaluacion di e literatura ta basa riba investigacionnan creibel

Continuacion pag. 26

Cu hit di oro di Rock Angela Surprise Bombers ta laga Ecotec leftovers den tereno 5-4 den baseball Clasico

Diasabra e Campeonato di Baseball Veterano a sigui cu e partido promer partido entre Ato / Richmond y Spuiters cu a termina den victoria di 7-3 pa Atco. Aldwin Acosta a cubri e distancia pa acredita e Victoria y Richard Simon a perde. Mihor bateador pa Atco / Richmond Ferdinand Flanders 3-3 , Paulus Rodriguez y Anthony Giel di 3-2.

Mihor bateadornan pa Spuiters Clyde Roga 3-3, Cliff Lacle 1-1, Aldrick Loopstock, Robertino Koolman y Richard Simon di 3-2.

Box score	R	H	E
Atco	7	14	0
Spuiters	3	12	1

Despues den otro tremendo wega Surprise Bombers cu hit di ora di Rock Angela ta laga Ecotec Leftovers den tereno 5-4. Tremendo wega sigur jen di suspenso caminda cu Rock ta conecta e hit contra e astro Nildo Wernet pa juda su propio causa . Mihor bateadornan di Leftovers Guido Wever 4-2, Edwin Mohamed 2-1 y Randy Roga 4-1.

Box score	R	H	E
Ecotec Leftovers	4	9	1
Surprise Bombers	5	8	0

Mihor bateadornan pa Surprise Bombers tabata Richard Flanegin 2-2, Franklin Escobar 1-1, y Rock Angela di 1-1 y Patrick van Heyningen di 2-1.

Pitcher ganador Hedwiges Rock Angela y perdedor Nildo Wernet. Campeonato ta sigi dialuna 11Juli 16 :

7or pm. Marlboro Classics v/s Atco/ Richmond

Diaranzon 13 Juli 16

7or pm Atco/Richmond v/s Surprise Bombers

Diahuebs 14 Juli 16

7'or pm Ecotec Leftovers v/s Marlboro Classics

Diasabra 16 Juli 16.

1'or pm Marlboro Classicv/s Unforgettable

3.15 pm Spuiters v / s Surprise Bombers

Después lo sigui playoffnan final entre 1 v/s 4 y 2 v/s 3 . Dianan lo ta programa pa 21, 22 y 23 Juni 2016. Y pa dia 30 Juli nos tin un homerun Derby y después e allstar game di nos promer campeonato baseball Clasico 2016.

Standing ta te cu 9 Juli 2016, faltando solamente 5 wega mas pa wordo hunga

Comision Baseball Clasico

Standing campeonato Baseball Clasico 2016

1.	Marlboro Classic	5 gana	2 perdi
2.	Atco/Richmond	5 gana	3 perdi
3.	Spuiters	5 gana	4 perdi
4.	Brazil Leftovers	5 gana	4 perdi
5.	Surprise Bombers	4 gana	4 perdi
6.	San Nicolaas Unforgettables	1 gana	8 perdi

Biblioteca Nacional cu filmavond

Biblioteca Nacional Aruba ta presenta tur aña un programa divertido pa mucha durante vakantie escolar. E programa ta conta cu peliculanan di animacion pa tur mucha disfruta. Mayornan, trece boso yiunan pa gosa di un bon pelicula den aire liber, tanto na biblioteca na Playa como na San Nicolas. Na Playa e ta na e teatro pafo, parti patras di e edificio. E siman aki ta cuminsa cu e película 'Inside out'. Siman 2 The good dinosaur', Siman 3 'Kung Fu Panda' y Siman 4 'Zootopia'. Presentacion ta cuminsa 7or y entrada ta gratis.



Mainta di Limpieza Na Playa Pabao







Diadoming, 10 di juli, a tuma luga na Centro di Bario Playa Pabao, un mainta di limpiesa organisa pa "Brigada de Bomberos Voluntarios del Caribe". Ya for di trempan un grupo cu tabata consisti dor di homber y muhernan balente a cuminsa cu nan meta pa hasi pa nort di Centro di Bario Playa Pabao limpi.

Por a nota di un gran cantidad di saco di plastic pero tambe sushi di cas. Tin prueba cu habitantenan di e bario mes ta tira sushi pa nort di nos Centro y asina daña nos medio ambiente y susha nos bario.

A haña difirente recibo y deposito di banco. Si sigi cu e malehempel aki lo publica esaki pa tur hende haña sa kende ta susha nos bario.

Un danki ta bay na e siguiente voluntarionan cu a yuda: mayor Reyes, capitan Rosario, capitan Amparo, 1Tte Peguero, 1Tte Santana, 2Tte Agramonte y tambe nan secretaria. Directiva di Centro di Bario Playa ta yama danki na "Brigada de Bomberos Voluntarios del Caribe" pa hasi pa nort di nos Centro limpi. Diadomingo, 17 di juli, e limpiesa ta continua y na unda lo termina cu e trabou.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta hasi un yamada na habitantenan di Playa Pabao pa ban tene nos bario limpi pasobra un bario sushi no ta dushi.

STUDIANTENAN DI UNIVERSIDAD ARUBA CU PROPIO BISTA RIBA KICO INDUSTRIA LO SPERA DI NAN DEN FUTURO

En cooperacion cu Universidad di Aruba, Aruba Tourism Authority y Aruba Convention Bureau recientemente a conduci un proyecto, riba e caracteristica cu e hoteleronan ta rekiri di un empleado. Meta di e proyecto ta pa Universidad di Aruba sigui enfoca riba e desaroyo di graduadonan cu ta drenta e mercado laboral di hoteleria y turismo.

E proyecto aki a wordo lanza na 2015 durante e celebracion di 20 aniversario di Aruba Convention Bureau. Aruba Convention Bureau ta un departamento di Aruba Tourism Authority cu ta encarga cu promocion di Aruba como destino pa gruponan di incentivo y corporativo. Como parti de e celebracion a organiza un seminario educacional unda cu a anuncia e proyecto. E ganador lo

Continuacion pag. 29

Russell Beneby e coach asistente di Merca lo bay ta na Aruba pa duna training di Taekwondo.



Russell Beneby a yega di bin Aruba na varios ocasion caba, sea pa participa na nos campeonatonan hunto cu su atletanan como tambe pa duna training na nos atletanan di Aruba.

Awor tin oportunidad e siman aki atrobe pa train hunto cu e Mericano aki cu a logra varios medayanan Internacional y ta coach e delegacion di Merca na varios campeonato. Na Aruba Erica Barry di San Nicolas Taekwondo Center bou guia di Master Eric Barry ta e unico atleta cu a logra di gana Merca aki na Aruba. Awor cos a cambia, pasobra nos atletanan a crece hopi mas y ta cla pa enfrenta cualkier hende.

Russell Beneby lo bay ta na Aruba for di diamars dia 12 te cu 17 di Juli y ta bay duna training na Tarcisius Kleuterschool na Brazil. Diamars y diahuebs for di 4'or pa 6'or di atardi y diaranson y diabierna for di 5'or di atardi pa 7'or di anochi. Si abo ta desea di train hunto cu Russell Beneby, ata bo oportunidad unico pa e siman aki y pa solamente 50 florin. E unico cos cu bo mester haci ta presenta na Tarcisius Kleuterschool na Brazil cu bo 50 florin y bo ta ON.

Resultado di number:

Dialuna 11 Juli 2016

Merdia

Catochi
4613
5568
0453

Zodiac
1981 Sagitario

Big 4
1644

Diario
6555
2601
8259

Curacao
9318
8696
2063

Anochi

Catochi
0727
2072
3227

Zodiac
9230 Cancer

Big 4
7547

Super 4
4340

Lotto di dia
08-11-13-16-30

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Tipline: 585-9500

Champ of The Champs HEINEKEN a termina

Royal Power Campeon, Crush Power Subcampeon y Edward Cannister MVP













Comision Organizador di SV Royal Power hunto cu Aruba Softball Bond por mira atras riba un Champ of the Champs 2016 celebrando su di 10 aña sumamente exitoso.

Champ of the Champs a wordo dedica na dos baluarte Willem Amador “Boy” Lacle y Jacobo “Coby” Krosendijk.

Diadomingo 3 di Juli a celebra e gran final unda Royal Power a logra bay cu e titulo maximo mientras Crush Power kendenan a desplega un bunita papel a conkista e segundo puesto.

Yoangel Romero di Crush Power a bay cu e titulo di Champion Pitcher, Gerwin Thiel di Mariners a bay cu e titulo di Champion Homerun, Maite Isenia di Suffisant Eagles di Corsou a sali Champion Batter mientras cu for di e wega final Edward Cannister kende a bay 5-5 hungando sensacional a logra e titulo di MVP di Champ of the Champs 2016. Cierre tabata den man di Mama Mia Buleria cu un presentacion spectacular.

Riba e potretnan por aprecia momento cu a entrega e premionan obsekia pa Banco di Caribe.

Un Danki special na e main sponsor HEINEKEN. Champ of the Champs 2016 simplemente MAGNIFICO.

Continuacion di pagina 20

Matrimonio Homosexual – Perspectivonan Cientifico

haci den forma metodologico cientifico cu ta compara bienestar di muchanan cu ta lanta den cas cu mayornan di mesun sexo cu esnan cu ta lanta den cas cu mayornan di diferente sexo". Pa nan e diferencianan den bienestar ta consecuencianan especialmente di stabilidad di famia y circumstanciana socio-economico.

Conclusion

Si Pastoor Szpila y e Comision di Pastornan di Iglesianan Cristian di Aruba no kier permiti matrimonio homosexual religioso den nan iglesia ta nan decision y Papa Francisco lo tin ultimo palabra. E decision di permiti parehanan homosexual contrae matrimonio civil ta un decision di nos parlamento.

E derecho di contrae matrimonio consensual ta hancra den standardnan internacional di derechonan humano. Nenga e derecho aki na dos co-ciudadano pasobra nan ta di mesun sexo ta un discriminacion cu ta wordo condena den tur pais cu ta respeta derechonan humano. A base di kico un parlamentario por hustifica pa vota contra e enmienda? clydeharms@yahoo.com

PS. Pa e articulo aki mi a usa informacion deriva di e siguiente websitenan

https://en.wikipedia.org/wiki/American_Anthropological_Association

http://www.health24.com/Sex/Sexual-diversity/The-verdict-is-in-homosexuality-is-not-a-choice-20150807

http://www.livestrong.com/article/156339-gay-parents-effects-on-children/

http://journalistsresource.org/studies/society/gender-society/same-sex-marriage-children-well-being-research-roundup http://time.com/3733480/ben-carson-gay-choice-science/ Obergefell v. Hodges Wikipedia, the free encyclopedia

Botica na Warda:

10 JULI - 16 JULI

Botica di Servicio Maria

Botica 4 Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JULI 2016

MA --	MA 18 DE CUBA
DI --	DI 19 EVERY
WO --	WO 20 GIEL
DO --	DO 21 LINDEN V/D
VR 01 BODERIE	VR 22 TROMP
MA 04 DE CUBA	MA 25 VIS
DI 05 EVERY	DI 26 WEVER
WO 06 GIEL	WO 27 BODERIE
DO 07 LINDEN V/D	DO 28 BRITT-CROES
VR 08 LUCHMUN	VR 29 DE CUBA
MA 11 TROMP	
DI 12 VIS	
WO 13 WEVER	
DO 14 BODERIE	
VR 15 BRITT-CROES	

WEEKENDDIENST

02 – 03 JULI *	LUCHMUN
09 – 10 JULI *	TROMP
16 – 17 JULI *	VIS
23 – 24 JULI *	WEVER
30 – 31 JULI *	BODERIE

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Koningin Wilhelmina Fonds ta presenta programa tocante cancer di pecho na Telearuba

Diaranson 13 di juli pa 7.30pm Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta presenta un progama special y informativo riba e tema di cancer na pecho. Diferente profesional lo bin na palabra pa informa e pueblo di Aruba.

Den e programa aki lo bin na palabra dr Vanessa Williams kende ta un radiologo interventionista y e lo papia over di e trabounan di Stichting BOB Aruba. Tambe e oedeem therapeute Heidi Dijkhoff Lauffer lo splica mas riba su trabou y kiko esaki por nifica pa un pashent di cancer. Por ultimo sra Tayrina Arrindell lo amplia riba e servicionan di Mammapoli.

Cancer di pecho ta un enfermedad serio y cu ta afecta hopi hende na Aruba. Informacion y concientisacion ta aspectonan importante den e lucha contra cancer. Asina ta no perde e programa informativo aki di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba cual lo pasa na TeleAruba diaranson 13 di juli pa exactmento 7.30pm.







CLASSIFICADOS...

TA BENDE

Cabaron sin cabez 25,- pa kilo

Cocolishi pa 13,- pa kilo

Por yama pa pedido na 5690131

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento! Yama nos fotografo na:

748-3293



DAK TA LEK

Ta haci trabao di electro, verf, welder, metzla drecha dak, plumming, kap mata, haci cura limpi

Yama 7494832

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

FOR SALE



Toyota Camry 2011

vehicle is in very good condition, automatic , gasoline, power locks, power windows. Everything is working
call now 5694343
price :15000

BYD 2012



VERY LOW MILEAGE gasoline, automatic, power lock, power window
price : awg 15000 (negotiable)
call now 5694343

Suzuki Celerio 2012



STANDART , GASOLINE vehicle in his highest performance
CALL NOW 5694343

Ford EXPLORER 2006

FULLY LOADED



CALL NOW 5694343

AVISO

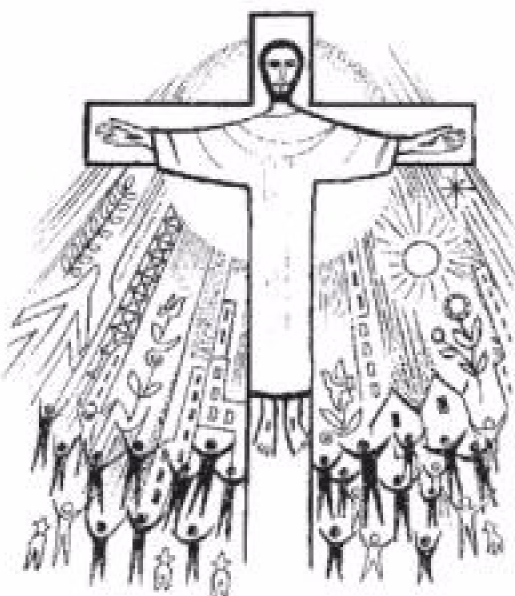
Pa Oracion prome cu entiero
Esta vigilia
y oracion despues di entiero esta ocho dia

por yama Atanasio Bremo

Cel: 569-2763 of 5686141







SEMPER NA BO ORDO.

TA BENDE CASNAN

Oranjestad 3 kamber 2 banjo y 2 apartment Afl 380.000,00
Babijn 2 piso 4 kamber 1 aprtment Afl 375.000,00
Primavera 4 kamber 2 banjo afl 230.00,00

Pa mas info yama 593-7118

TA BENDE



Mitsubishi lancer

Aña 2005 , fully loaded. Automatic , airco

Awg 10000,- y negociabel

Ta garantiza duracion di motor y transmision .

Call 5694343 or whats app 7418669

Ta Busca pa Cumpra

tereno di 400 of 500 m2 cu fundeshi unda cu ta pa cliente .
Call now: 569-4343

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com



COSME implements growth plan for online incubator CaribConnect.net

The Caribbean is full of talented and successful business men and women, however the geography of the Caribbean islands often presents challenges in meeting and connecting with one another. CaribConnect.net is an online incubation portal that offers entrepreneurs, mentors, and investors the opportunity to build business in the twelve Caribbean territories it serves, consisting of Anguilla, Aruba, British Virgin Islands, Bonaire, Cayman Islands, Curaçao, Montserrat, Saba, Saint Barthélemy, St. Eustatius, St. Martin, and Turks and Caicos Islands.

COSME, a EU funded EUR 15 million, 41-month program, has the objective to contribute to the sustainable and climate-resilient economic diversification and prosperity of these Caribbean Overseas Countries and Territories (OCTs), by improving the competitiveness of Small and Medium-sized Enterprises (SMEs). As part of this objective, COSME has developed the portal, CaribConnect.net.

CaribConnect.net is an online community and has been introduced to entrepreneurs, mentors and investors in the Caribbean to initiate exponential growth for Caribbean businesses.

Serving as an online incubator, CaribConnect.net is simple to use and is currently free to anyone conducting or wishing to conduct business in the Caribbean. There are three profiles for registration in CaribConnect.net: Entrepreneurs, Mentors and Investors.



CaribConnect.net offers tools for entrepreneurs such as templates for business and financial plans that help profile their businesses to prospective mentors and investors. Entrepreneurs have full control over which investors and mentors have access to confidential information, such as business and financial plans.

CaribConnect is able to match entrepreneurs with mentors or investors based on their finance requirements and business goals and objectives. In addition, local service providers such as accountants, lawyers and ICT developers can also join to connect with entrepreneurs.

Mentors who sign-up with CaribConnect are able to input their areas of expertise. Mentors can also register as investors and investors as mentors. CaribConnect will match registered entrepreneurs who are looking for such expertise.

"The growth of SME's start when you create communities of entrepreneurs, investors and mentors." said Hans Verschoor, Key Expert on Business Incubation.

The long-term success of CaribConnect depends on participants registering and continuing to input and share relevant business content. This content sharing will improve the opportunities for B2B activities among the SMEs throughout the 12 OCTs.

For inquiries or comments please email: info@arubachamber.com or businessinfo@arubachamber.com

Continuacion di pagina 23

STUDIANTENAN DI UNIVERSIDAD ARUBA CU PROPIO BISTA RIBA KICO INDUSTRIA LO SPERA DI NAN DEN FUTURO





ricibi un oportunidad unico pa experiencia e conferencia annual di SITE (Society of Incentive Travel Excellence) cu ta tuma lugar e aña aki na Panama.

Via e proyecto aki e studiantenan a deduci cu principalmente un maneho di calidad di servicio ta sigui como esun mas crucial ya cu esey ta percura pa huespednan keda como cliente. Tambe bon dominio y uzo di 'customer relations' ta un factor cu semper mester tin prioridad. Ademas, analisis tecnico y di estadisticanan ta hunga un papel hopi importante pa ta exitoso. Mas aun un bon dominio di IT ta algo cu cualkier profesional nobo den sector turistico di Aruba mester, mirando e importancia di medionan digital cu cada dia ta creciendo mas den e industria. Esaki por wordo mira como un indicacion riba e direccion di educacion pa prepara profesionalnan drentando den e industria awor y den futuro.

Ganado di e proyecto ta Sheree-Liz Quant cu a gana un trip completamente paga pa e SITE Educational Conference na Panama, cual lo tuma luga na november binidero. E conferencia lo cubri varios tema educacional specifico na e industria di gruponan incentivo. Un pabien tambe na e finalistanan Joe Angelo Fingal y Jessica Valbuena cu a ricibi un reconocemento.

Un danki special ta bay na Universidad di Aruba, Sra. Jo-Anne Croes y e decano John Wardlaw cu a haci e proyecto aki posibel.

Empresas Croes tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Alcida Thodé Wester

Mihor conoci como
“ Mama of Chida”

*24-11-1923 – † 5-7-2016

na bida tanta di nos directora
Sra. Sofia Croes.

Acto di entiero cual lo tuma lugar Diarazon Juli 13, 2016.

E restonan mortal di “ Chida” lo ta reposa for di 2:00 pa 4:00 na Misa Inmaculada Conception na Santa Cruz.













Adres pa condolencia

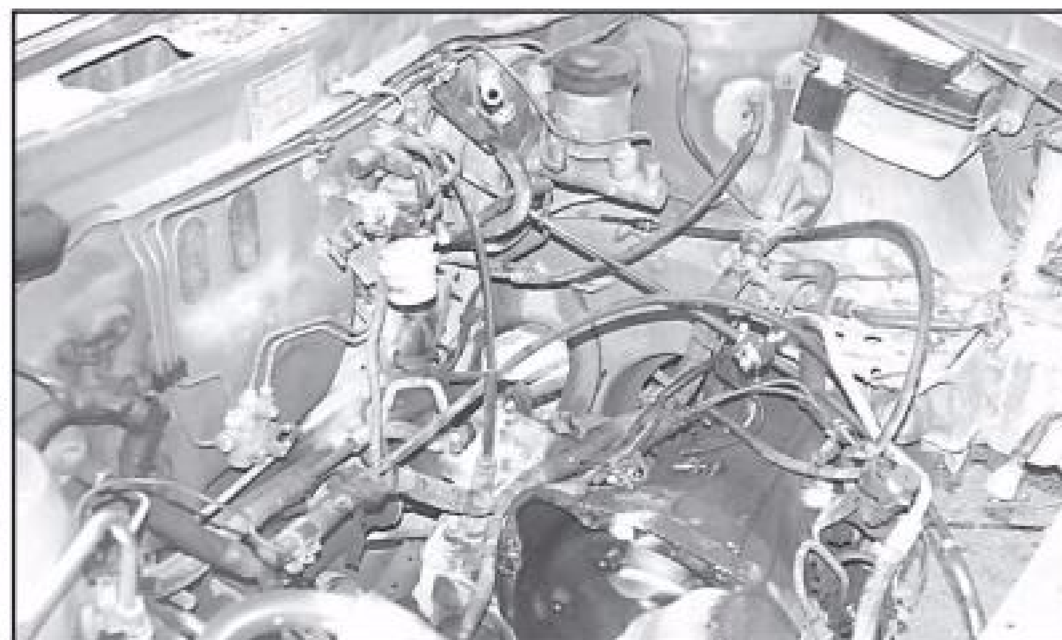
Royal Funeral Home

Diamars Juli 12, 2016

7:00 pm – 9:00 pm

Auto horta haya bandona y completamente pluma

















Dios a yama bo for di nos, pa hiba bo den su Reino

Nos sa cu Senor ta banda di bo.

"Pasobra Dios a stima mundo asina tanto, cu E a duna su unico yiu pa tur cu ta kere den dj'e no bay perdi m'a haya bida eterno".



A fayece cristianamente:

Alcida Thodé - Wester

Mihor conoci como
" Mama of Chida"

*24-11-1923 – † 5-7-2016

Na nomber di:
Esposo: † Pedro Ricardo Thodé
Yiunan : Erna y Juan Ras y yiunan
† Johana Gregoria Maduro Thodé y yiunan
Nadi Thodé y yuinan
† Agnes Croes
Milo y Rina Thodé na Hulanda
Wim Thodé y yiunan y Vilma Kelly
Robby y Dora Thodé y yiunan
Carlos y Sita Thodé y yiunan
Meri y Leo Solognier y yiunan
Maiki Thodé
Jeta y Roy Hart y yiunan na Hulanda
Hori y Mirna Thodé y yiunan
Lourdes Thodé y yiunan y Juchi van Doornspeek
† Prociano Thodé
Mayra y Leo van der Biezen y yiunan
† Jaqueline Thodé

34 Nieto y nietanan

47 Bisanieto y bisanietanan

11 Taratara nieto y nietanan

Tur sobrino y sobrinanan, su bisiñanan y demas conocirnan, miembronan di Kibrahacha, comper y comernan y su comer stima Polita Alberts

Famianan: Thode ,Wester, Angela, Christiaans, Ras, Croes, Jurgens, Kelly, Maduro, Rasmijn, Geerman, Solognier, Hart, Van Doornspeek, v/d Biezen, Thielman,de Cuba, Winklaar, Wernet, Koolman , Willems, Alberts, Dabian, Pablo, Henricus, Tromp, Werleman, Kock, Haseth, Dirksz

Na Curaçao: Romero, Mujica, Suisse, Valentijn, Lan

Na Bonaire: Martinus

Na Merca: Thomas



Demas famia ta invita tur amigo y bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diarazon Juli 13, 2016.

E restonan mortal di " Chida" lo ta reposa for di 2:00 pa 4:00 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia : Royal Funeral Home

Diamars Juli 12,2016

7:00 pm – 9:00 pm

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

Nos ta pidi nos disculpa cu den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocirnan.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 12 DI JULI 2016

COMPILA:

DIALUNA 11 DI JULI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIALUNA ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA Y SECO

DIAMARS: PARCIALMENTE NUBLA NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:10 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:22 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST TE OOST ZUIDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAT EXISTENTE DEN ATMOSFERA REGIONAL LO PRODUCI ALGU DI AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA

DEN PROXIMO 24 ORA. DI OTRO UN BANDA STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD DEN

PROXIMO DIANAN.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 28 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO LOCAL;

BIENTO LO TA FOR DI OOST TE OOSTZUIDOOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28

Salmo di Dia

E victoria riba Satanas

7 Dia e mil añanan pasa, lo laga Satanas sali for di su prison.

8 Lo e sali bay pa gaña e nacionnan cu ta biba na e cuater skinanan di mundo, esta Gog i Magog, y pa reuni nan pa guera. Nan ta mes numeroso cu e pipitanan di santo canto di laman.

9 Nan ta ranca sali den tur e hanchura di pais y sitia campamento di esnan cu ta pertenese na Dios, e ciudad cu E ta stima. Pero candela lo baha for di cielo kima nan caba cu nan.

10 Lo benta diabel, cu a gaña nan, den e lago di candela y suafel, caminda e bestia y e profeta falso tambe ta. Lo tortura nan di dia y anochi, te den tur eternidad.

Oracion di Dia



Dios amoroso iluminá nos caminda pasina den nos bida nos por ta fiel dicipulo di Bo. Cu nos bida por ta un refleho di Bo, Señor. Tata Celestial habri nos bista spiritualmente pa nos por ta agradecido pa Bo gran milagernan y manifestacionan den nos bida. No laga nos ta yuinan malagradecido. Tene nos mannan y cana hunto cu nos. Mustra nos ki parti den nos bida nos mester cambia. Laga nos tin e deseo ferviente di haci un cambio den nos bida. Pa nos por comberti. Pa nos por laga e bida di picá atras y cuminsa un bida nobo pa medio di Cristo nos Señor kende como Dios ta biba y reina te den siglo y siglonan **Amen**

E calender di aña 2017 tabata e topico central na reunion di Brazil Taekwondo Stichting



Diahuebs ultimo Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu su miembronan y e calender di aña 2017 tabata e topico central. Varios punto a bin na mesa relaciona cu e ultimo dia cu por bende esaki y ki dia nan lo ta ariba mercado pa asina e team di Train Hard Fight Smart por cuminsa bende y recauda fondo pa Korea.

Sra. Danica Delamore a habri e reunion y a introduci e directiva na tur esnan cu a bin na e reunion pa prome biaha. Awor cu e foto shooting pa e calender ta tras di lomba, ta keda solamente pa saca potret na e sponsernan cu kier ta den e calender di aña 2017. Ya caba tin un sponser cu a mustra su interes pa forma parti di e calender di Brazil Taekwondo Stichting pa asina yuda e team di Train Hard Fight Smart yega nan meta pa Korea na aña 2017. Na aña 2015 na Korea a logra un total di 8 medaya di cual 3 medaya tabata oro. Awor kier bay cu un team, kisas mas grandi. Esaki ta keda habri pa tur esnan cu kier bay Korea y nan mester bende 300 calender pa por yega nan meta.

A pone hopi enfacis tambe ariba e benta di car wash pa e biahe pa Corsou, dianan 4-6 di November 2016. Tur esnan cu kier bay Corsou lo mester bende 70 carchi di car wash pa asina nan yega nan meta. Josefa Willems a elabora ariba e suma di plaka cu tin ariba e cuenta di banco y tambe ariba e entrada di e bentanan di car wash y BBQ. Mirando cu hopi no ta ni cerca ainda di e total cu mester wordo bendi pa bay corsou, a dicidi di organisa un car wash dia 31 di Juli. Awor ta wardando e Mericano Russell Beneby yega pa asina cuminsa cu e training, pa despues sigui cu ex campeon Mundial Henk Meijer for di Hulanda. Brazil Taekwondo Stichting ta inverti hopi den su atletanan di Train Hard Fight Smart.